

تاریخِ مُعظَّم آباد

معروف بہ

گورکھپور



تالیف

مفتی مولوی سید غلام حضرت

بامقدمہ، تصحیح و تحشیہ

فیضانِ حیدر

تاریخِ مُعَظَّم آباد

معروف بہ

گورکھپور

SECRETARY
Kashmir Research Institute
Brein Srinagar Kashmir-19112

تالیف

مفتی مولوی سید غلام حضرت

با مقدمہ، تصحیح و تحشیہ

فیضان حیدر

ایجوکیشنل پبلشنگ ہاؤس، دہلی

© فیضان حیدر

**TARIKH-I-MOAZZAMABAD
(TARIKH-I-GORAKHPUR)**

by
Mufti Maulvi Syed Ghulam Hazrat

Compiled, Edited & Annotated By
Faizan Haider

E-mail: faizanhaider40@gmail.com

Year of Edition 2016
ISBN 978-93-5073-881-8

₹ 250/-

COMPLIMENTRY BOOK
NCPUL, NEW DELHI

نام کتاب	: تاریخِ معظم آباد معروف بہ گورکھپور
تالیف	: مفتی مولوی سید غلام حضرت
بامقدمہ، تصحیح و تحشیہ	: فیضان حیدر
سن اشاعت	: ۲۰۱۶ء
قیمت	: ۲۵۰ روپے
تعداد	: ۵۰۰
مطبع	: روشناس پرنٹرس، دہلی-۶

**Published by
EDUCATIONAL PUBLISHING HOUSE**

3191, Vakli Street, Kucha Pandit, Lal Kuan, Delhi-6(INDIA)

Ph : 23216162, 23214465, Fax : 0091-11-23211540

E-mail: info@ephbooks.com, ephdelhi@yahoo.com

website: www.ephbooks.com

TARIKH IMOAZZAM
Gozakhpur - Peerien Histay
By - Mufti Moulvi Sayeed
Chulam Hazrat

تقدیم به

پدر مهربان حاج آقای ارشاد حسین

و

مادر دلسوز خانم شمیم زهرا

که دعاهايشان همواره روحیه مرا توانایی می بخشد.

SECRETARY
Kashmir Research Institute
Jain Srinagar Kashmir-191121

فهرست مطالب

۷	..... سخنِ مُصحح
۱۱	..... نظری گذرا بر تاریخ شهر گورکپور
۳۹	..... کیفیتِ اثرِ بلد و خاصیتِ آب‌وهوا و امراض که بیشتر حادث می‌شود
۴۲	..... احوالِ عمل‌داری اهل اسلام
۵۱	..... احوالِ سکان این‌جا و از اهل قبور مشایخ و غیرهم
	..... احوالِ حاکمان سلف به قید سال عزل و نصب و دیگر عدالت تا جوران‌ها و طریق
۵۴	..... عمل‌داری آن‌ها و ذکر بعضی از راجه‌ها
	..... احوالِ بعضی از پرگنات که در این اثنا خارج از تعهد چکله‌داران مرقوم الصدر بوده‌اند
۶۳	..... آن‌که:
۶۵	..... کیفیتِ اقسامِ زراعت و ملاحات و تفصیلِ اقسامِ پته
۷۰	..... کیفیتِ اقسامِ زمین‌داران یعنی زمین‌دار و برته و غیره که در این‌جا هستند:
۷۲	..... بعضی کوائف این ضلع
۷۴	..... برخی از احوالِ این ضلع در عمل‌داری سرکار
۷۷	..... فهرستِ اعلام
۸۹	..... ضمایم

سخنِ مُصحح

تاریخ، علمیست که از همان آغازِ آفرینشِ بشر، موردتوجه قرار گرفته است. از زمانی که انسان درصدد نوشتن تاریخ و حفظ آن نایل آمد، تاریخ‌نگاری به وجود آمد و همراه با تکامل و پیشرفت انسانی، پیشرفت خود را ادامه داده است.

تاریخ‌نگاری در هند، ازجمله عرصه‌های ادبیست که همراه با پایه‌ریزی دولت مسلمانان موردتوجه و حمایت آنان قرار گرفته و خد و خال علمی و روش نگارش خود را با مُرورِ زمان شکل و توسعه ویژه‌ای داده است. در این زمان تاریخ‌های عمومی، دودمان‌های شاهی، اسلام و ادیان، خلافت، عرفان و تصوف و تاریخ‌های منطقه‌ای به منصه شهود آمدند.

دوره مغولان از نظر پیشرفت تاریخ‌نگاری در هند دورانی پویا و غنی بوده است. مُورخانانی مانند عبدالقادر بدایونی، ابوالفضل علّامی، ملا احمد تتوی و... ازجمله کسانی بوده‌اند که در تعیین سبک و روش تاریخ‌نگاری نقش بسزایی را ایفا نموده‌اند.

در دوره‌های اخیر دولت تیموریان هند، که زبان فارسی آخرین نفس‌های خود را در هند می‌کشید و زبان‌های اردو و انگلیسی جای‌گزین آن می‌شد، نیز کتاب‌های تاریخ به زبان فارسی نوشته‌شده، که دارای اهمیت زیادی است. بسیاری از این تاریخ‌ها، به‌نوعی تاریخ‌های مناطق گوناگونی‌ست و از این لحاظ بسیار ارزشمند است.

اثر موردنظر: «تاریخ گورکھپور» یکی از تاریخ‌های منطقه‌ای است، که توسط مفتی مولوی غلام حضرت تألیف شده و توسط چاپ‌خانه نولکشور (لکهنو) در سال ۱۸۷۲م به چاپ رسیده است.

شهر گورکھپور از لحاظ موقعیت سیاسی، اجتماعی و جغرافیایی خود یک منطقه مهمی بوده و درباره تاریخ آن عموماً کتاب‌ها یافت نمی‌شود، با در نظر داشت اهمیت آن مناسب پدید آمد که کتاب حاضر از سرنو ترتیب داده شود و کمی و کاستی‌های چاپی آن تصحیح شود و معانی کلمه‌ها و اصطلاح‌هایی که در آن به‌کاررفته، نیز افزوده شود.

مؤلف کتاب، اگرچه به زبان فارسی آن زمان، دسترس کاملی داشت، اما زبان او با کلمات و اصطلاحات هندی یا محلی مروج آن زمان آمیخته است. به این سبب در بعضی جاها، در درک مطلب متن اصلی، مشکل ایجاد می‌شود و در بعضی جاها مطالب را خیلی فشرده آورده است که از آن اصل واقعه و رخدادها را نمی‌توان به‌خوبی یا به‌وضوح پی برد. نسخه چاپی نولکشور دارای اشتباه‌های زیادی است و دستور نگارش آن نیز

همانند دستور نگارش امروزه نیست. بنده در تصحیح تا چه حدی موفق شده‌ام خوانندگان پس از مطالعه قضاوت خواهند کرد.

مؤلف در متن کتاب بیشتر از سی مورد سال فصلی را استعمال نموده است که مخصوص به اکبر پادشاه است. وقتی که او بر امپراتوری مغول نشست، این تقویم را ایجاد کرد. سال فصلی عبارت است از مدت دوازده ماه، از ژوئیه تا ژوئن و با اضافه کردن ۵۹۰ سال به سال فصلی، سال میلادی به دست می‌آید، به همین جهت معادل آن در پاورقی ذکر نشده است.

در دوران تصحیح، مناسب به نظر رسید که اگر مقدمه‌ای مبسوط بر این کتاب اضافه شود، کتاب را بهتر و کامل‌تر می‌سازد. لذا در آغاز کتاب مقدمه‌ای راجع به تاریخ گورکھپور نیز آورده شده است.

بنده از دوست صمیمی خود، آقای دکتر فیضان جعفر علی بسیار سپاس‌گزارم که ایشان این کتاب ارزشمند را به این جانب معرفی کردند و آن را به دسترسی بنده قراردادند. هنگامی که این کتاب را به اطلاع استاد ارجمند و گرامی‌قدر پروفیسور سید حسن عباس رساندم و نظر ایشان را استفسار نمودم، ایشان نیز تشویق فرمودند و در راستای تصحیح آن راهنمایی‌ها کردند. بدون راهنمایی‌های صمیمانه ایشان، این کار انجام‌شدنی نبود. من از ایشان با امید و آرزو و دعای طول عمر، از پهنای دل سپاس‌گزاری می‌نمایم.

در پایان از استادان گرامی امیرالعلما حاج آقای سید حمید الحسن و آقای دکتر محمد عقیل، برادران بزرگ آقای دکتر ذیشان حیدر و آقای سلمان حیدر و برادران عزیز، آقای ریاض الهاشم، آقای مشهود رضا و همچنین دوستان عزیز، آقای سید نقی عباس (کیفی)، آقای فرحت آمیز، آقای مهدی رضا، آقای محمد جعفر، آقای شمیم احمد، محمد مُشرف خان و علی اصغر تشکر و قدردانی می‌نمایم که ایشان همواره این‌جانب را تشویق نمودند و سبب دل‌گرمی بنده شدند. اینک دوباره از دوست صمیمی آقای دکتر سید نقی عباس «کیفی» از صمیم قلب سپاس‌گزاری می‌کنم که ایشان باوجود مشغولیت‌های علمی و خانگی در ویراستاری مقدمه این کتاب، به بنده کمک نمودند.

«محترم دار به جان صحبتِ یاران قدیم»

فیضان حیدر

۲۲ فوریه ۲۰۱۶م

پُوره مَعْرُوف، مَثُو، هندوستان

نظری گذرا بر تاریخ شهر گورکھپور

شهر گورکھپور در شمال ایالت اُترپردیش هند واقع است و از جهات سیاسی، اجتماعی و جغرافیایی اهمیت بسزایی دارد. مرز این شهر به مرز بین‌المللی کشور همسایه نیپال، متصل است. در شمال این شهر، شهر مهاراج گنج^۱؛ در غرب، شهر بستی^۲ و سدهارت نگر^۳؛ در جنوب، اعظم گره^۴ و مئو^۵ و در شرق، شهر دوریا^۶ و کشی نگر^۷ واقع است. منطقه شمالی

۱. Maharaj Ganj، شهر مهاراج گنج در ۲ اکتبر سال ۱۹۸۹م تصویب شده، این شهر بر مرز هند و نیپال واقع است. در شمال با کشور نیپال احاطه شده و در جنوب آن گورکھپور، در شرق پدرونه (پدروند) و در غرب شهرهای سدهارت نگر و سنت کبیر نگر واقع است. طبق سرشماری ۲۰۱۱م جمعیت آن ۲,۶۶۵,۲۹۲ نفر است.

۲. Basti، شهری از ایالت اُترپردیش، جمعیت این شهر طبق سرشماری ۲۰۱۱م، ۲,۴۶۱,۰۵۶ نفر است.

۳. Siddharth Nagar، شهری از شهرهای ایالت اُترپردیش که مساحت آن ۲۷۵۲ کیلومتر مربع است. طبق سرشماری ۲۰۱۱م، جمعیت این شهر ۲,۵۵۳,۵۲۶ نفر است.

۴. Azamgarh، یکی از شهرهای ایالت اُترپردیش، در زمانه قدیم این منطقه صحرا بوده، که تحت حکومت «کوشل اجوده‌ها» و حکومت «کاشی بنارس» بوده است. در قرن هفدهم میلادی، بعد از قبول اسلام راجا بکرماجیت، چون پسر او اعظم خان به حکومت رسید، این منطقه را در سال ۱۶۶۵م آباد کرد و اسم آن به مناسبت اسم خود، «اعظم گره» گذاشت. جمعیت این شهر ۴,۶۱۳,۹۱۳ نفر است.

این شهر، سرسبز و بارانی است. به سبب نزدیک بودن به کوه هیمالیا (Himalya)، اهمیت انتظامی آن دوچندان می‌شود. مردمی که در این منطقه زندگی می‌کنند، با کشور نیپال ارتباط خوبی دارند و این ارتباط اجتماعی، سیاسی و فرهنگی آنان از زمان قدیم جریان دارد.

نیز باید ذکر شود که هند با نیپال روایید رایگان دارد و مردم هر دو کشور به راحتی در هر دو طرف مرز آمدورفت داند. **اوره**

گورکھپور یکی از مناطق سیل‌خیز ایالت اُترپردیش است. در هر دو سه سال حدوداً بیست در صد جمعیت توسط سیل طبیعی، دچار خسارت اموال می‌شوند. این شهر در طول سواحل رودخانه راپتی (Rapti) واقع است و از شهر لکهنو، پای‌تخت ایالت اُترپردیش، ۲۷۳ کیلومتر فاصله دارد.

دریاهاى معروف این شهر: در این شهر دریای راپتی، ۲۳۴ کیلومتر؛ دریای سَرَجُو، ۷۷ کیلومتر؛ دریای رُوَهنی، ۱۰۹ کیلومتر؛ دریای آمی ۷۷ کیلومتر و دریای کوانو، که طول آن ۳ کیلومتر است، موجود هستند. طبیعی است که این دریاها منابع خاصی برای آبیاری و کشاورزی در این

۱. Mau، یک شهر مسکونی، واقع در اُترپردیش که جمعیت آن ۲،۲۰۵،۱۷۰ نفر است.

۲. Deoria، جمعیت آن ۳،۱۰۰،۹۴۶ نفر است. این شهر بخشی از گورکھپور بوده است.

۳. Kushinagar، یک منطقه مسکونی در ایالت اُترپردیش که جمعیت آن ۳،۵۶۰،۸۳۹ نفر است.

منطقه هستند. علاوه بر این، رودخانه‌های کوچک متعددی نیز در این منطقه وجود دارد که از آن، جهت آبیاری کشتزارها استفاده می‌برند. چنان‌که گفته شد، شهر گورکھپور بر ساحل دریای راپتی واقع است. بر مرز جنوبی این شهر، دریای گهاگهرا از مغرب به مشرق می‌گذرد. به مقابله زمین شمالی، در جنوب این شهر تعداد آب گذرهای^۱ کوچک زیاد است. یک رودخانه^۲ طبیعی به نام رام گره تال^۳، در این شهر قرار دارد که طول آن ۱۷۰۰ ایکر^۴ است. این رودخانه در طول سال به‌طور طبیعی آب دارد. رودخانه بکهیرا^۵ قبلاً در همین شهر بود اما الآن در شهر بستی قرار دارد.

ارتفاع شهر گورکھپور از سطح دریا ۱۸۵ متر است. در فصل باران دریاها و کانال‌های فاضلاب این شهر از آب لبریز می‌شود و به‌این‌علت کشت‌ها از بین می‌رود و مردم به مشکل و نقصان می‌افتند. علاوه بر این، دریا‌های نیپال نیز در این هنگام قهربار می‌شوند و سیل باعث برباد رفتن کشت‌ها می‌شود.

^۱ مجرای فاضلاب، زه‌کش

^۲ قطعه‌ای از آب که گرداگرد آن خشک باشد و منبع آب داشته باشد، دریاچه

^۳ Ramgarh Tal، رودخانه‌ای وسیع و خوش منظره

^۴ Acre، یک ایکر برابر با ۴۳۵۶۰ فوت مربع

^۵ نام جایی

این ناحیه دو نوع خاک دارد؛ در شمال خاک گلدانی است، اما در بعضی جاها خاک نرم و هموار نیز وجود دارد که برای تولید برنج و گندم به کار می‌رود. در این بخش بیابان کوریا، کیمپیرگنج، دهانی، بهت بهت (بھت بھت)، پپیرایج بخش توسعه‌ای^۱ شهر هستند. در جنوب این ناحیه بخش توسعه سه‌بخان، پالی، پیرولی، کهجنی، بانس گاؤن، گگ‌ها، کوری‌رام (کوڑی‌رام)، برهل گنج (بڑہل گنج)، سردارنگر، براهیم‌پور (ابراهیم پور) و بیل گهات (بیل گھاٹ) هستند.

در سال ۱۹۸۹م شهر مهاراج گنج از گورکھپور جدا شده و بیشترین بخش صحرایی در این شهر نو مولود رفت. اما شهر گورکھپور از این بیابان‌ها کلاً خالی نشد و منطقه بزرگی از جنگل‌ها در این شهر باقی ماند. در حال حاضر از این بیابان‌ها الوار مختلفی برای مقاصد گوناگونی به دست می‌آرند.

در این شهر مواد معدنی زیاد نیست. از دریاها ریگ (شن کرانه دریا) برمی‌آرند و در بنایی به کار می‌برند. همین‌طور از خاک، خشت درست می‌کنند. در این شهر، شرکت‌های خشت سازی زیاد است که تعداد آن نزدیک به هزار می‌رسد.

در حال حاضر این شهر از لحاظ تحصیل و تدریس و کسب دانش، پیشرفت‌های شایانی کرده است. در این شهر دانشگاه گورکھپور^۱، دانشکده پزشکی رادھو داس^۲، دانشکده مهندسی مَدَن موہَن مَالویہ^۳، دانشکده بازی ویر بهادر سینگ^۴، شرکت مواد مُقَوّی نباتات، مرکز تلویزیون و درمانگاه فاطمه قرار دارد. در این شهر دو نشست پارلمانی، یکی گورکھپور و دومی بانس گاؤن، و ۹ نشست مونتاژ (اسمبلی) وجود دارد که به این ترتیب است: گورکھپور، بانس گاؤن، دُھورِیا پار، چَلوپار، کُوری رام (کوڑی رام)، مُندیرابازار (مُنڈیرابازار)، مانی رام، پیرایچ و سَہجَنوا^۵.

تاریخچه: اسم این شهر بزرگ به نام گُرو گورکشانات^۶ که به عنوان گورک نات^۷ نیز شناخته می‌شود، نام‌گذاری شده است. او یکی از بنیان‌گذاران بانفوذ نهضت «نات هندو» در هند بود و یکی از شاگردان و مریدان مورد توجه مَتسیندرنات^۸ سنجیده می‌شود. پیروان او در منطقه‌های

^۱. برای عکس ر.ک. به ضمیمه

Radhu Das ^۲

Madan Mohan Malviya ^۳

Veer Bahadur Singh ^۴

^۵. نام‌های جاها

Goraksha Nath ^۶

Gorakh Nath ^۷

Matsyendra Nath ^۸

همالیا در هند و در منطقه‌های صحرایی دریای گنگ و همچنین در نیپال یافت می‌شوند. این پیروان به نام یوگی^۱، گورک‌ناتی، درشنی^۲ و کانپت‌ها^۳ نامیده می‌شوند.

جزئیات زندگینامه او ناشناخته و مورد مناقشه است. بعضی او را به‌عنوان یک مُعَلِّم بشر توصیف کرده‌اند که در ادوار مختلف بر روی زمین ظهور نموده و به انسان‌ها تعلیم داده. گورکشا نات به‌عنوان مَهائوگی (یوگی بزرگ) در سَنَت هند، در نظر گرفته شده است. او تأکید کرد که جستجو برای حقیقت و زندگی معنوی و روحانی باارزش، هدف طبیعی هر بشر است. او یوگا^۴ را به‌عنوان رشته معنوی و اخلاقی و وسیله برای رسیدن به سمادهی^۵ و حقایق معنوی می‌دانست. اندیشه‌های او، در مناطق روستایی هند بسیار مقبول است و برای نشر و اشاعت آن، معبدها ساخته شده است. اما نخبگان شهرها نهضت گورک نات را به تمسخر گرفته‌اند.

Yogi.^۱

Darshani.^۲

Kanpatha.^۳

Yoga.^۴ به مطابق اعتقاد هندوان عبادتی است که ذهن، بدن و روح انسان را گرد هم می‌آورد و برای روشنگری و رسیدن به معراج حقیقی و معنوی استفاده می‌شود.

Samadhi.^۵ سمادهی یعنی مرحله وصل، یکی شدن با طبیعت ذاتی خود و ذات خداوندی. سمادهی آخرین و بالاترین مرحله یوگا است.

این صوفی بزرگ برای بنا کردن «معبد گورک نات»^۱ ریاضت بامشقتی کشیده و به علت سعی‌های بی‌غرض و پاک خود، به مدارج بالا رسید. بابا گورک نات از ناحیه پنجاب به این‌جا آمده و در این شهر دیوتایی^۲ به نام گورکش^۳ بنا کرد. گورکش، ایزدی مشهور کشور نیپال است. این معبد بزرگ در جوف شهر گورکھپور قرار دارد.

در عهد باستان، این منطقه به نام «کارو پت»^۴ دانسته می‌شد که جزو حکومت کوشل^۵ بود. این منطقه یکی از بزرگ‌ترین و مهم‌ترین مراکز فرهنگ و ثقافت و تمدن آریایی بوده است. به‌یقین گفته می‌شود که اولین فرمان‌روای این منطقه «اکشوا»^۶ بوده که علاوه بر این شهر، بر منطقه «اجودهیا»^۷ نیز فرمان‌روایی کرده است و اجودهیا پای‌تخت او بود. او بنیان‌گذار «سوریه ونشی»^۸ بود. «رام» یکی از عظیم‌ترین فرمان‌روای این خانواده بود. تا تخت‌نشینی رام بسیاری از راجه‌ها و مهاراجه‌ها در این

۱. Gorakh Nath Temple، برای عکس ر.ک. به ضمایم.

۲. فرستاده خدا، مردی فرشته صفت که برای اصلاح مردم از طرف خدا آمده باشد.

۳. Goraksh به معنی محافظ گاو

۴. Karupath

۵. Kaushal، کوشل نامی داده شده به مردمی از هند، شری لانکا و نیپال است. معنای این واژه سانسکریت رفاه، هوش، ذکاوت و تجربه است.

۶. Ikshua

۷. اسم جایی، که جای تولد رام است و در حال حاضر جزو شهر فیض آباد است.

۸. Surya Vanshi

خانواده تولد یافتند اما رام از عظیم‌ترین راجه‌های این سلطنت بود. او سلطنت خود را به ریاست‌های کوچک متعددی تقسیم کرد و پسر بزرگ خود «کُوش» را فرمان‌روای «کوساوتی» (شهر امروزه کشی‌نگر) قرارداد که تا سال ۱۹۴۸م بخشی از شهر گورکھپور بوده است.

پس از فوت رام به تحریک مردم اجوده‌ها، کوش کوشاوتی را ترک گفته به اجوده‌ها بازگشت. با مطالعه کتاب مقدس هندوان «راماین» معلوم می‌شود که پسرعموی کُوش چندر کیتو^۱ (پسر لکشمی) لقبش مل بود و به مناسبت همین لقب، ناحیه تحت فرمان‌روایی او به نام «مل راشتر»^۲ شهرت پیدا کرد.

«مهاتما بده»^۳ بنیان‌گذار مذهب بودائی و روح روان انقلاب قرن ششم قبل از میلاد، در همین منطقه کوشل تولد یافت که در حال حاضر، آن بخش در نیپال است. وی در قطعه غربی این شهر، بین دو دریا روهنی و اچی راوتی (راپتی) زندگی شاهی و آرامش را ترک کرد و در تلاش حق و حقیقت مشغول شد و ریاضت‌های با مشقتی کشید.

^۱ Kush Chandra Ketu

^۲ Mall Rashtra، ملت مل

^۳ Mahatma Budh، مهاتما بده که «بودا» نیز نامیده می‌شود. نام واقعی او «سدهارت» بود. او ۵۶۳ یا ۴۸۰ پیش از میلاد به دنیا آمد، پدرش بر یک منطقه بزرگی به نام «کپل وستو» که بخشی از آن در کشور نیپال نیز است، حکمرانی می‌کرد. بودا بنیان‌گذار مذهب بودائی است. برای عکس ر.ک. به ضمایم.

درواقع از منابع ادبی پی می‌بریم که تاریخ سیاسی این شهر با تشکیل حکومت کوشل آغاز می‌شود. کوشل در منطقه فیض‌آباد کنونی قرار داشت. در غرب و شمال آن، شهر «پَنچال» بود. طبق «راماین»، در غرب حکومت کوشل گومتی^۱، در جنوب سری‌کا^۲ (دریای سعی)، در شرق سدانیرا^۳ و در شمال کوهستان نیپال بود.

به نظر می‌رسد که بخش شمالی و شرقی دریای سرجو در قلمرو کوشل قرار داشت. به این‌طور شهرهای امروزه بهرایچ، گوندا، بستی، مهاراج گنج، سدهارت نگر، گورکھپور، دیوریا و کُشی نگر بخش‌هایی از فرمان‌روایی کوشل بوده است.

پس از مَهَابَهَارَت^۴ تحت فرمان‌روایی کوشل، نخستین سیستم‌های جمهوری به وجود آمد که آن را به زبان هندی «گَن‌تَر»^۵ می‌گفتند. در

۱. Gomti

۲. Srika

۳. Sadanira

۴. واژه «مها» پیشوند است و به معنای بزرگ‌ترین به کار برده می‌شود و «بهارت» نام نخستین امپراتور سلسله‌ای نژادی است، که در مهابهارت ذکر شده است. مهابهارت سروده‌ای حماسی از سده پنجم یا ششم پیش از میلاد به زبان سانسکریت و به همراه راماین یکی از دو حماسه تاریخ هند است. داستان اصلی مهابهارت درباره جنگی است که در شمال هند (دهلی) میان دو قبیله به نام «پَنچال‌ها» و «کوروها» که پسر عموهای یکدیگر بودند، تقریباً دوهزار سال پیش از میلاد مسیح درگرفته است.

۵. Republic، دولتی که در آن قدرتِ عالی، توسطِ مردم و نمایندگانِ منتخبِ آن‌ها برگزار می‌شود.

«گن تنتر»، دولت در دست کھتری‌ها^۱ بود که آن‌ها را راجه می‌گفتند. آن‌ها با رای مردم انتخاب می‌شدند. از گن تنترها، به‌طور مثال می‌توان دو فرمان‌روایی مهم، یکی «کولی»^۲، که پای‌تخت آن کُشی‌نگر و دومی «موریه»^۳، که پای‌تخت آن رام‌گره بود، را نام برد که امروز به نام گورکھپور موسوم است.

مجسمه و شنو^۴ که در معبد گورکھپور نصب است، بهترین نظیر مجسمه‌سازی عهد گُپتا^۵ است. طبق باستان‌شناسان^۶، حکومت گوند چندر^۷ از ایالت بیهار تا گورکھپور کنونی بوده است. این حکمران از خاندان گُهداول^۸ بود و نوۀ این راجه جی چندر^۹ به دست شهاب‌الدین محمد غوری^{۱۰} در سال ۱۱۹۴م شکست خورد. در سال ۱۱۹۲م که هندوستان

۱. نام فرقه‌ای در هند

۲. Koli

۳. Maurya

۴. Vishnu، به اعتقاد هندوان یکی از سه خداوندان که آن‌ها را «تری مُورتی» [Trimurati]

(برهما، وشنو و شیو) می‌گویند. او متّصف به ربوبیت و رحمت خداوند متعال است و جهان را به رحمت و شفقت خود نگاه‌داشته است.

۵. Gupta Dynesty

۶. Department of Archaeology

۷. حک: ۱۱۱۴-۱۱۵۴م

۸. Gahdawal

۹. حک: ۱۱۷۰-۱۱۹۴م

۱۰. حک: ۵۷۱ق / ۱۱۷۵م - ۶۰۲ق / ۱۲۰۶م

تحت سلطه شهاب‌الدین محمد غوری آمد، منطقه گورکهپور زیر نگین راجپوت‌ها بود و راجپوت‌هایی به نام ستاسی سارنیت^۱ بر این ناحیه سلطه داشتند.

در سال ۱۱۹۳م قطب‌الدین ایبک^۲، جانشین شهاب‌الدین محمد غوری و اولین فرمان‌روای سلسله غلامان، منطقه اوده را تسخیر کرد. اما به نظر می‌رسد که او نتوانست این ناحیه را فتح کند و بر این منطقه راجپوت‌ها سلطه داشتند. در سال ۱۲۲۵-۱۲۲۶م سلطان التمش^۳ و پسر او ناصرالدین محمود^۴ بر بعضی از منطقه‌های ایالت بیهار و اوده لشکرکشی کردند. اما آن‌ها هم نتوانستند از جنگل‌های گورکهپور و دریای گهاگهرا عبور کنند.

می‌گویند که علاء‌الدین خلجی^۵ حکم کرد که معبد‌های بزرگ این شهر به مسجدها عوض شود، اما این حکم عملی نشد. در دوره‌های بعدی، صوبه‌دارهای^۶ مسلمانان بنگال تا مرزهای اوده، قلمرو خود را توسعه دادند. اما منطقه گورکهپور به سبب جنگل‌ها و دریاها از تسلط آن‌ها بیرون بود.

۱. Satasi Sarnets

۲. حک: ۶۰۳ق/ ۱۲۰۶م- ۶۰۷ق/ ۱۲۱۰م

۳. حک: ۶۰۷ق/ ۱۲۱۱م- ۶۳۲ق/ ۱۲۳۵م

۴. حک: ۶۴۴ق/ ۱۲۴۶م- ۶۶۴ق/ ۱۲۶۶م

۵. حک: ۱۲۹۶-۱۳۱۶م

۶. استاندارها

قوت‌های روزافزون سردارهای راجپوت به هیچ‌کس مجالی نداد که بر این قلمرو تسلطی پیدا کنند.

در آغاز، سرداران این منطقه خراج^۱ می‌دادند اما به علت بد نظمی محمد تغلق^۲ آن‌ها از پرداخت خراج‌ها امتناع ورزیدند. پس از فوت محمد تغلق، فیروز شاه تغلق^۳ بر امپراتوری دهلی نشست. در سال ۱۳۵۳م هنگامی که او از راه اوده به محاذ بنگال خروج کرد، راجپوتان این‌جا به قیادت اودی سنگ^۴ به فیروز شاه تغلق هدیه و عطیه ارائه کردند و به او کمک نیز کردند. از این تقدیم و اهدا، سلطان بسیار خوش‌حال شد و این منطقه را مصون گذاشت و اموال ضبط‌شده را به مالکان پس داد.

در سال ۱۳۹۴م سلطان ناصرالدین محمود شاه تغلق^۵ بر امپراتوری دهلی تسلط یافت و ملک سرور خواجه جهان را صوبه‌دار (فرمان‌روای) جَون‌پور گماشت. خواجه این منطقه را فتح کرد و از اهالی این‌جا خراج گرفت.

۱. مالیات، آنچه را که پادشاه و حاکم از رعایا گیرند. گفته‌اند که خراج آن چیزی است که در حاصل مزروعات گیرند و باج آن چیزی است که جهت حق صیانت و حفاظت از سوداگران گیرند.

۲. حک: ۷۲۵/ق ۱۳۲۵-۷۵۲/ق ۱۳۵۲م

۳. حک: ۷۵۲/ق ۱۳۵۲-۷۸۹/ق ۱۳۸۷م

۴. Uday Singh

۵. حک: ۱۳۹۴- فوریه ۱۴۱۳م

وقتی خواجه دید که محمود شاه تغلق در امور نظامی و ارتشی ضعیف است و نمی‌تواند به او ضرری برساند، خودمختاری و استقلال خود را اعلام نموده و سلطنت شرقی جونپور را بنیان گذاشت. در آن وقت شهر گورکھپور نیز بخشی از بخش‌های این سلطنت جدید بود.

در سال ۱۳۹۹م ملک سرور خواجه جهان درگذشت و در همین سال تیمور لنگ^۱ بر هندوستان حمله کرد. در همین زمان راجه کوکوه چندر، راجه راجپوت کوشک برای تحفظ منطقه خود به تیمور لنگ ایلچی فرستاد و به او کمک نیز کرد.

گورکھپور تا عهد حکومت حسین شاه شرقی^۲، تحت سلطنت شرقی بود. اما راجه‌های این جا هیچ وقت به سلطنت شرقی کمک نظامی و ارتشی نمی‌کردند و خراج هم نمی‌دادند.

هنگامی که بهلول لودی^۳ به فرمانروایی سلطنت دهلی رسید، حسین شاه شرقی را شکست داد. سلطنت شرقی که گورکھپور نیز در آن شمولیت داشت به قلمرو او درآمد. اما به نظر می‌رسد که او بر این منطقه تسخیر و تسلط کاملی پیدا نکرد. مشهور است که راجه‌های این جا آن قدر قوی و

۱. ت: ۱۳۳۶م - د: ۱۴۰۵م

۲. حک: ۱۴۵۸-۱۴۷۹م

۳. حک: ۱۴۵۱-۱۴۸۸م، بنیان‌گذار سلسله لودی افغان در هند.

بأنفوذ بودند که شرفای افغان این منطقه را زیر نظارت این‌ها می‌گذاشتند و از طرف دولت نماینده‌ای مقرر نمی‌کردند.

لودیان تا سال ۱۵۲۶م بر این ناحیه حکمرانی کردند و این سلطنت در عهد ابراهیم لودی^۱ به دست ظهیرالدین محمد بابر^۲ انقراض یافت و سلطنت پرشکوه خاندان مغول در هندوستان آغاز شد. در عهد سلطنت ظهیرالدین محمد بابر راجه سورج‌پرتاپ سنگ^۳ که وارث راجه کوکوه، راجه دهوریاپار^۴ بود، پیش بابر پیامبری فرستاد. شأن و شکوه این راجه تا مدتی در این قلمرو عظیم‌النظیر بود.

بعد از مرگ ظهیرالدین محمد بابر در سال ۱۵۳۰م، میان پسران او، همایون^۵ و شیر شاه سوری^۶ به مدت متمادی جنگی طول کشید. به سبب این جنگ، منطقه گورکھپور غیر مفتوح بود. در سال ۱۵۶۵م نگاه عاقبت‌اندیش جلال‌الدین محمد اکبر پادشاه^۷ بر این منطقه افتاد و او خواست که بر این ناحیه نفوذی پیدا کند.

۱. حک: ۹۲۳ق/ ۱۵۱۷م- ۹۳۳ق/ ۱۵۲۶م

۲. ت: ۱۴۸۳، د: ۱۵۳۰م، حک: ۱۵۲۶-۱۵۳۰م

۳. Suraj Pratap Singh

۴. نام جایی

۵. بار اول حک: ۹۳۷ق/ ۱۵۳۰م- ۹۴۷ق/ ۱۵۴۰م، بار دوم: ۹۶۲ق/ ۱۵۵۵م- ۹۶۳ق/ ۱۵۵۶م

۶. حک: ۹۴۷ق/ ۱۵۴۰م- ۹۵۲ق/ ۱۵۴۵م

۷. حک: ۱۵۵۶م تا ۱۶۰۵م

در همین زمان، سردار قوم ازبک و حکمران سلطنت شرقی جونپور خان زمان علی‌قلی خان علیه پادشاه مغول جلال‌الدین محمد اکبر پادشاه شورش کرد و سرداران این‌جا را علیه او برانگیخت. در همین سال یعنی ۱۵۶۵م خان زمان، اسکندر خان و بهادر خان را به گورکھپور فرستاد تا راجپوتان گورکھپور را علیه اکبر برانگیزند. اما پیش از آن‌که این‌ها کاری کنند اکبر پادشاه ارتشی علیه این‌ها و فرونشاندن شورش فرستاد. در نتیجه اسکندر خان و بهادر خان با خان زمان، که در این اثنا به شهر جونپور اقامت داشت، توطئه کردند و از آن‌جا به پتنا^۱ کوچ کردند.

در این هنگام اکبر، شهر جونپور را فتح کرد. باغیان طلبکارِ معافی شدند و اکبر از خون این‌ها گذشت. اما چون اکبر به طرف پای‌تخت خود کوچ کرد، خان زمان دوباره آمادهٔ بغاوت شد. اکبر در ۲ فوریه ۱۵۶۶م فوج خود را به عقب گذاشته، برای فرونشاندن بغاوت تاخت، اما وقتی خان زمان از این ماجرا آگاه شد، به سوی گورکھپور فرار کرد و در جنگل‌های این منطقه پنهان شد. اکبر که تصمیم گرفته بود که بغاوت‌های این‌ها را برای همیشه فرونشاند، اما خان زمان دوباره طلبکارِ معافی شد و اکبر دوباره او را بخشید.

۱. Patna، پای‌تخت کنونی ایالت بیهار، اسم قدیمی آن «پاتلی پُتر» (Patli Putra) است.

در سال ۱۵۶۷م امرای ازبک بار سوم بغاوت کردند. اکبر شاه در قیادت راجه تودرمل^۱، لشکری برای فرونشاندن بغاوت ازبک‌ها فرستاد. اولاً راجه تودرمل، بغاوت خان زمان را فرونشاند و ثانیاً اسکندر خان را که فرمان‌روای باغی اوده بوده، تا شهر گورکھپور تعاقب کرد. اما او به‌طرف بیهار فرار کرد. می‌گویند که در گورکھپور راجه دھوریا پار به تودرمل خود سپردگی کرد که همیشه به اطاعت دولت گورکانی هند پشتیبانی می‌کرد. لشکر شاهنشاهی، دوباره به‌طرف شهر گورکھپور کوچ کرد و با کشیدن سختی‌ها و مصیبت‌ها تا دریای راپتی رسید. در آن‌جا راجه ستاسی به مقابله اکبر شاه آمد و شکست‌خورده فرار کرد. پس از آن یک دسته فوج مغول، در شهر گورکھپور گماشته شد و اولین بار این شهر جزو لاینفک سلطنت مغول شد.

در سال ۱۵۶۷م پس از شکست و مرگ خان زمان؛ اکبر شاه، جاگیر جونپور را به مُنعم خان واگذار کرد. مُنعم خان نظارت شهر گورکھپور را به پاینده محمد بنگش^۲ واگذار کرد. در سال ۱۵۷۲م محمد یوسف که از

۱. Todar Mal، تودرمل از وزیر دارایی امپراتوری مغول در طول حکومت جلال‌الدین محمد اکبر بود. او یکی از نورت‌های (Navaratans) دادگاه پادشاه اکبر بود.

۲. نواب غضنفر جنگ، محمدخان بنگش (حک: ۱۶۶۵ - ۱۷۴۳م)، پایه‌گذار و مؤسس سلسله نوابان در فرخ‌آباد بود. در سال ۱۷۱۵م به‌عنوان اولین نواب در فرخ‌آباد انتخاب شد. او در ارتش مغول منصب باون‌هزاری سردار (فرمانده ۵۲،۰۰۰ مردان نیروی قوی) را داشت و به‌عنوان فرمان‌دار استان «مالوه» و «الله‌آباد» در امپراتوری مغول خدمت کرده است.

سرداران بنگال بود، محمد بنگش را از شهر گورکھپور بیرون کرد، زیرا که فوج مغول که راجپوتان به آن‌ها کمک کرده بودند، در هزیمت و شکست دادن یوسف محمد و فوج افغان او پایمردی ننمود و شکست خورد. چون به منعم خان این خبر رسید، او برای آزاد کردن شهر مفتوح خود، به طرف گورکھپور روانه شد. اما فوج افغان حيله نموده فرار کرد و با داود خان پیوست، که در پی بغاوت علیه مغول در بنگال بود.

در عهد منعم خان، شهر گورکھپور اهمیت خاصی پیدا کرد؛ زیرا که در همین زمان این شهر مرکز دولت (سرکار) شد. به سبب تشکیل نو به توسط اکبر شاه، گورکھپور یکی از سرکارهای صوبه اوده قرار گرفت. در سرکار گورکھپور بیست و چهار قلعه بود که اکنون در شهرهای گورکھپور، بستی، گوندا و اعظم گره واقع است. مساحت آن دویست و چهل و چهار هزار و دویست و هشتاد و سه بیگه^۱ بود و از آن ۱۱۹۲۶۷۹۰ دام به طور محصول دریافت می شد.

در سال ۱۶۱۰م پادشاه جهانگیر^۲ جاگیر گورکھپور را به افضل خان (صوبه دار بیهار) واگذار کرد. او پای تخت خود «پتنا» را ترک گفته، گورکھپور را اقامت گاه خود قرارداد. هنگامی که افضل خان در پتنا حضور

۱. Bigha، یک واحد اندازه گیری زمین، یک بیگه ۱۶۰۰ مربع گز، یک گز حدوداً برابر با ۳ فوت (۰.۹۱۴۴ متر) است.

۲. حک: ۱۶۰۵-۱۶۲۷م

نداشت، قطب خان فرصت پیدا کرد که به پتنا برود. او به پتنا رفته، خود را شاهزاده خسرو اعلام کرد و قلعه پتنا را از شیخ بنارسی به زور گرفت. شیخ بنارسی همراه غیاث ریحانی به گورکھپور رفت و از این حادثه افضل خان را مطلع کرد. افضل خان، قطب خان را سرکوب کرد و او را شکست داد.

وقتی که جهانگیرشاه از این ماجرا آگاه شد، شیخ بنارسی و غیاث ریحانی را از گورکھپور به آگره طلبید و سرها و ریش‌های آن‌ها را تراشید و بر الاغ نشانده در سراسر شهر تشهیر کرد تا مردم عبرت بگیرند که سزای بُزدلی و کم‌همتی یک مرد نظامی چیست.

در زمان فرمانروایی خود، آخرین پادشاه شه زور مغول اورنگ زیب، در سال ۱۶۸۰م قاضی خلیل الرحمن را چکله‌دار^۱ گورکھپور گماشت. قاضی خیلی سخت‌گیر واقع شده و همه راجه‌های راجپوت گورکھپور را از شهر بیرون کرد، اما کارهای نمایانی نیز انجام داد. یکی از کارهای خوب و پُرازش، این است که او از گورکھپور تا اجوده‌ها شاهراه تعمیر کرد و از گورکھپور به‌طور مُنظَم به او محصول می‌رسید. از همان وقت، گرفت ارتش‌های مغول بر این قطعه قوی بود.

۱. فرمان‌روای منطقه، حاکم پاره‌ای از زمین که سلاطین و امرا و منصب‌داران و مانند آن دهند تا محصول آن را از کشت و کار هرچه پیدا شود مُتصرّف گردند.

در سال ۱۶۹۰م همّت‌خان، پسر خان جهان بهادر ظفر جنگ کوکل‌تاش، فوج دار^۱ گورکھپور شد و به تدریج پیشرفت کرد. تا به صوبه‌داری اوده^۲ رسید. بدین‌جهت اداره فوج‌داری گورکھپور به صوبه‌دار اوده مُدغم شد.

در اواخر قرن هفدهم میلادی، شاهزاده مُعظم که بعداً به نام بهادر شاه اول^۳ تخت‌نشین شد، برای صید و شکار به گورکھپور رسید. جامع مسجد این‌جا به بزرگداشت این پادشاه، به نام او مُعنون است. و به تعظیم او بخشی از گورکھپور و سارن جداشده و آن را «مُعظم‌آباد» نام‌گذاری کردند. این «مسجد معظّم شاهی» که به نام جامع مسجد^۴ نیز شهرت دارد، میراث گران‌قدر شهر گورکھپور است که در «اردو بازار» واقع است. این مسجد یکی از نشانه‌های گران‌قدر و باارزش معماری دوره مغول است. منبر، محراب، گنبد و صحن تاریخی آن هنوز ممتاز و نفیس به نظر

۱. فوج دارنده، فرمانده و رئیس فوج

۲. منطقه‌ای تاریخی به مرکزیت «فیض‌آباد» بعداً «لکهنو»، در شمال هند است. این منطقه در ایالت اُتر پردیش واقع است. نوابان اوده از سال ۱۷۷۲ تا ۱۸۵۸ میلادی بر آن ناحیه حکمرانی کرده‌اند.

۳. نام کامل او صاحب‌قران معظّم شاه عالم‌گیر ثانی ابو ناصر سید قطب‌الدین ابو مظفر محمد معظّم شاه عالم بهادر شاه اول پادشاه غازی بود، درحالی‌که پدرش اورنگ زیب عالم‌گیر به او عنوان شاه عالم داد. امپراتور هفتم از امپراتوری مغول، که از ۱۷۰۷ تا ۱۷۱۲م فرمان‌روای هند بود.

۴. برای عکس ر.ک. به ضمایم.

می‌رسد. این مسجد دوره میانه، توسط معظم شاه در سال ۱۱۲۰ ق / ۱۶۹۹ م ساخته شده است. مُعظم شاه در جوار این مسجد محله‌ای به نام «اردو بازار» ساخت که در آن سربازان و نظامیان این شهر سکونت داشتند. این بازار اکنون نیز بارونق است.

فضای داخلی این مسجد قدری وسیع و عریض است که در یک وقت شش صد نفر می‌توانند نماز بخوانند. پایه و اساس این مسجد بسیار محکم و قوی است. عرض آن در شمال به جنوب ۹۰ فوت و در شرق و غرب ۸۰ فوت است. الآن این مسجد سه تا در ورودی دارد. هر سه گنبد ظریف آن، نشان‌گر معماری آن دوره است. در داخل مسجد یک دارالافتاء نیز موجود است.

از همان تاریخ تا سال ۱۸۰۱ م همه اسناد اداری به همین اسم اجرا می‌شد. در اوایل قرن هیجدهم میلادی، بیشترین بخش‌های موجوده شهر، در سرکار گورکھپور شمولیت داشت که تحت نظارت صوبه اوده بوده است.

چنان‌که گفته شد، در ژوئن سال ۱۷۰۷ م شاهزاده مُعظم به نام بهادر شاه اول بر امپراتوری مغول تخت‌نشین شد و چن‌قلیچ‌خان را فوج‌دار گورکھپور گماشت. در ۹ سپتامبر سال ۱۷۲۲ م سعادت خان^۱ صوبه‌دار اوده

۱. ت: ۱۶۸۰ - د: ۱۷۳۹ میلادی، نام کامل او میر محمدامین موسوی سعادت علی خان است. سردار ایرانی تبار هندی و بنیان‌گذار سلسله نواب‌های اوده در شبه‌قاره هند بوده است. در سال

گماشته شد که در آن فوج‌داری گورکهپور نیز شمولیت داشت. در سال ۱۷۲۴م سعادت خان، در صوبه اوده، عهد نوابین را آغاز کرد. این نوابان اگرچه تحت حکمرانی مغول بودند اما اختیار کُلی و مستقل داشتند و به این علت در اواخر، گورکهپور با سلطنت مغول ارتباط شایان ذکری نداشت.

محمدامین سعادت خان^۱ به‌عنوان نواب وزیر مغول، می‌خواست زور و نفوذ راجه‌ها و سرداران را کم کند. اما در این امر، او تنها در پرگنه‌های^۲ جنوبی این ناحیه موفق شد و در منطقه‌های شمالی گورکهپور موفقیت نیافت.

در سال ۱۷۳۹م سعادت خان درگذشت و برادرزاده و داماد او نواب صفدر جنگ وزیر شد. در عهد این نواب به سبب ضعیف بودن گرفت او

۱۱۵۲ق به هنگام حمله نادرشاه به هند، سعادت علی خان، میان محمدشاه و نادرشاه صلح ایجاد نمود و نادرشاه به وی خلعت پوشاند و اجازه داد تا به‌طور خصوصی شرفیاب شود و بدین ترتیب سعادت علی خان، نماینده «کامل‌الاقتدار» دو پادشاه هند و ایران شد. سعادت علی خان شهر فیض‌آباد را مرکز حکومت خود قرارداد و ضعف دولت مرکزی در دهلی باعث شد که ایالت اوده به یک منطقه خودمختار تبدیل شود، و علما و دانشوران از سراسر هند و ایران، به فیض‌آباد مهاجرت نمایند. به خاطر حمایت‌های سعادت علی خان، ایالت اوده مرکز استقرار دانشمندان، شاعران و مهند علوم و فنون اسلامی گردید. در سال ۱۱۸۸ق پای‌تخت اوده از فیض‌آباد به لکهنو انتقال یافت.

۱. حک: ۱۷۲۲ - ۱۷۳۹م

۲. زمینی را گویند که از آن مال و خراج می‌گیرند. (برهان). زمینی را گویند که از آن خراج بستانند. (جهانگیری)

بر قلمرو، بغاوت‌هایی رخ داد. اما این بغاوت را یک دسته ارتش فرمان‌روای اوده سرکوب کرد و این حکومت را استحکام بخشید. به یقین می‌توان گفت که در جوف این شهر دادگاهی نیز تأسیس بود، اما مردم برای تحفظ خود از راهزنان و دزدان بر خود انحصار داشتند.

از این به بعد، این شهر در زمینه‌های مختلفی پیشرفت شایانی کرد و به عنوان یک مرکز تجاری شهرت پیدا کرد. در این شهر برنج، روغن، مرغ، شیشه و اشیای خوردنی و نوشیدنی به کثرت فروخت می‌شد و زندگی مردم عادی این قدر آسان و ارزان بود که هر کس که یکبار این جا می‌آمد همین جا سکونت می‌گزید.

در ۵ اکتبر سال ۱۷۵۴م صفدر جنگ درگذشت و تنها فرزندش شجاع الدوله^۱ جانشین او شد. در عهد این فرمان‌روا، منطقه گورکھپور پیشرفت خود را به تدریج ادامه داد.

در سال ۱۷۹۰م نواب آصف الدوله^۲ که مُشَوِّق فن تعمیر بود، برای ساختن یک حسینیه در این شهر به شخصی به نام «روشن علی» کمک

^۱ جلوس: اکتبر ۱۷۵۲- د: ۱۷ جنوری ۱۷۷۵م

^۲ ت: ۱۷۴۸م- د: ۱۷۹۷م، از نوابان اوده و پسر شجاع الدوله بود. پس از مرگ پدرش در سال ۱۷۷۵م در «فیض آباد» تخت‌نشین شد. پس از مدتی «لکهنو» را به عنوان پای‌تخت قرارداد. او به معماری و بنایی علاقه خاصی داشت. قصر شاهی، مسجد و امام باره آصفی (حسینیه آصفی) و ساختمان‌های مشهور دیگری نیز تعمیر کرد. او شاعر نیز بود و به شاعران و عالمان قدردانی می‌کرد.

نمود. حسینیه^۱ مشهور گورکھپور با حمایت او ساخته شده است. این حسینیه یکی از قدیمی ترین نقاط دیدنی شهر گورکھپور است، قدامت آن به اواخر قرن هیجدهم می رسد، که توسط سید روشن علی ساخته شده است. سال اتمام این حسینیه ۱۷۱۷م گفته شده است.

سید روشن علی به عنوان یک صوفی مسلمان با احترام، و پسر یکی از اهالی بخارا، سید غلام اشرف بود، که بعدها در شاه پور اقامت گزید. او مقدار زیادی از زمین، که در حال حاضر به عنوان «میان بازار» شهرت دارد، طز پدر بزرگ خود به ارث گرفته بود.

در حال حاضر، در طول سال مسافران از نقاط مختلف سراسر هند به گورکھپور سفر می کنند و از فواید معنوی استفاده می جویند. به خصوص در طول ماه محرم، رونق این شهر دوچندان می شود. در این جا تعزیه های طلا و نقره نگهداری می شود. این حسینیه همواره مرکز زیارت و بازدید است. در سال ۱۸۰۱م نواب سعادت علی خان که زیر بار قرض ها بود، گورکھپور و هم جوار آن را به اجبار از روی عهدنامه ۱۰ نوامبر ۱۸۰۱م به کمپانی ایست اندیا^۲ واگذاشت. ناگفته نماند که در سال ۱۸۲۹م شهر گورکھپور مرکز آن ناحیه قرار داده شد که شامل شهرهای گورکھپور، غازی پور و اعظم گره بود.

۱. برای عکس ر.ک. به ضمایم.

۲. East India Company، کمپانی هند شرقی

در سال ۱۸۳۵م قسمت^۱ گورکھپور منسوخ شده و هر سه شهر مذکور به شمول گورکھپور، زیر نگین قسمت بنارس (وارانسی)^۲ آمدند، اما در سال ۱۸۵۳م قسمت گورکھپور دوباره احیاء شد.

در دوران اولین انقلاب آزادی هند در ۱۸۵۷م که آن در تاریخ هند به عنوان «غدر» معروف است، شخصی به نام محمدحسن خود را ناظم گورکھپور می گفت، او اگرچه در حکومت قبلی ناظم این قطعه بود اما در آن زمان این منصب را از دست داده بود.

پس از انقلاب ۱۸۵۷-۱۸۵۸م در نوامبر سال ۱۸۵۸م حکومت هندوستان از کمپانی ایست اندیا به نظارت مستقیم ملکه و کتوری^۳ انتقال یافت. ناشی از آن قسمت گورکھپور و بنارس ضم شده، اما مساحت این

۱. Division، روند جداسازی یک قطعه یا منطقه.

۲. Banaras or Varanasi بنارس یا وارانسی، شهری بر کرانه چپ رود گنگ، در جنوب شرقی ایالت اترپردیش است. این شهر از مراکز عمده دینی هندوان است. در نزد بودائیان و پیروان آیین جین نیز مقدس است. بنارس از شهرهای مهم تاریخی، فرهنگی و تجاری هند، و از مراکز قدیمی و مهم شیعیان شبه قاره هند به شمار می رود. از دیگر نامهای معروف آن «کاشی» است، که ظاهراً از نام یکی از قبایل آریایی نژاد آن منطقه برگرفته شده است. در زمان اورنگ زیب عالم گیر، این شهر رسماً «محمدآباد» نامیده شد ولی با انقراض بابریان این نام به فراموشی سپرده شد.

۳. Queen Victoria (ت: ۲۴ مه ۱۸۱۹ - د: ۲۲ ژانویه ۱۹۰۱م) از ۲۰ ژوئن ۱۸۳۷م تا پایان عمر، ملکه پادشاهی متحدۀ بریتانیای کبیر و ایرلند بود. همچنین، از ۱ ژانویه ۱۸۷۷ تا پایان عمر، امپراتریس هند بود.

منطقه آن قدر وسیع بود که از نظر انتظامی یکی از بزرگ‌ترین واحدهای آن منطقه به شمار می‌رفت.

بدین‌جهت در سال ۱۸۶۵م یک شهر جدید به نام بستی^۱ تأسیس شد که در آن شش پرگنه از شهرستان گورکھپور شمولیت داشت. در سال ۱۸۷۹م شهرداری گورکھپور به عمل آمد. در سال ۱۸۷۳ - ۱۸۷۴م در این شهر قحط عظیمی رخ داد.

در سال ۱۸۹۳م علیه گاو‌کشی نهضتی آغاز شد و در سال ۱۹۲۰م نهضت عدم تعاون حزب کانگریس در این شهر نفوذ پیدا کرد که در جریان آن ۸ فوریه سال ۱۹۲۱م مهاتما گاندی^۲ اولین بار از این شهر بازدید کرد.

در ۴ ژانویه سال ۱۹۲۲م در جایی به نام چوری‌چورا^۳، حادثه عظیمی رخ داد و در ۵ فوریه در مقابل کلانتری چوری‌چورا، پلیس گلوله باری کرد

۱. Basti، حل و فصل باستان این شهر، در اصل به‌عنوان Vasisthy شناخته شده است. منطقه حاضر غیرمسکونی و پوشیده از جنگل‌ها بوده، اما به تدریج به منطقه سکنی عوض شد. نام کنونی شهر توسط راجا کلهر (Kalhan) انتخاب شد. این روی داد احتمالاً در قرن ۱۶ صورت گرفت. در ۱۸۰۱م تحصیل بستی، دفتر مرکزی شد و در سال ۱۸۶۵م، آن به‌عنوان یک شهر انتخاب شد.

۲. Mahatma Gandhi (ت: ۲ اکتبر ۱۸۶۹ - د: ۳۰ ژانویه ۱۹۴۸) نام کامل او موهن داس کرم‌چند گاندی است. رهبر سیاسی سرزمین هندوستان، که ملت هند را در راه آزادی از استعمار امپراتوری بریتانیا رهبری کرد.

۳. Chauri Chaura، نام جایی که از شهر گورکھپور ۲۴ کیلومتر فاصله دارد.

و ۲۶ نفر کشته شدند. در واکنش آن، مردم به خشم آمده کلانتری را آتش زدند و ناشی از آن ۲۱ نفر از نظامیان و یک معاون کلانتری زنده سوخته شدند.

در سال ۱۹۲۶م بار دیگر قانندان ملی کشور ازجمله خانم سروجی ناپیدو^۱، لاجپت رای^۲ و موتی لعل نهرو^۳ به این شهر توجه نمودند. در ۱۸ دسامبر همین سال، آزادی‌خواه معروف، رام پرساد بسمل^۴ را که در توطئه کاکوری^۵ دستگیر شده بود، در زندان همین شهر، توسط انگلیس‌ها به دار کشیده شد. در آخرین لحظه‌های زندگی، این کلمات به زبان ایشان جاری بود «من نابودی امپراتوری بریتانیا را می‌خواهم»

طبق گزارش موقت سرشماری هند، جمعیت گورکھپور در سال ۲۰۱۱م ۴،۴۴۰،۸۹۵ نفر است. که تعداد مرد و زن به ترتیب ۲،۲۷۷،۷۷۷ و ۲،۱۶۳،۱۱۸ می‌باشد. اما جمعیت شهری آن ۶۷۳،۴۴۶ (۳۵۳،۹۰۷ مرد و ۳۱۹،۵۳۹ زن) است.

۱. Sarojini Naidu

۲. Lajput Rai

۳. Moti lal Nehru

۴. Ram Prasad Bismil

۵. سرقت قطار کاکوری که آن را «توطئه کاکوری» نیز نامیده می‌شود. این حادثه ۹ اوت سال ۱۹۲۵م میان «کاکوری» و «عالم نگر» رخداد. این توطئه علیه حکومت انگلیس‌ها بود. سربراهان آن «رام پرساد بسمل»، «اشفاق الله خان» و «روشن سنگ» بودند.

ایستگاه راه‌آهن^۱ این شهر، دفتر مرکزی (مرکز فرماندهی) راه‌آهن شمال شرقی هند است. در ۶ اکتبر ۲۰۱۳، گورکھپور، طولانی‌ترین ایستگاه راه‌آهن در جهان اعلام شده است که مساحت آن حدود ۱.۳۵ کیلومتر است.

گورکھپور از زمان امپراتوری مغول تا دوران حاضر، یکی از بزرگ‌ترین مراکز علمی، فرهنگی، ادبی و مذهبی بوده است. بسیاری از دانشمندان، شاعران، صوفیان و بزرگان دین از جمله بابا زاگهو داس^۲، رام پرساد بسمل^۳، بابو بندهو داس^۴ و فراق گورکھپوری^۵ مجنون گورکھپوری^۶ از همین سرزمین برخاسته‌اند. این شهر همواره به‌عنوان یکی از مهم‌ترین و بزرگ‌ترین مراکز تمدن و فرهنگ هندوان یاد می‌شود.

۱. برای عکس ر.ک. به ضمایم.

۲. Baba Raghav Das، یکی از سیاست‌مداران نامور که در شهر پونه متولد شد اما تا آخرین زندگی خود در شهر گورکھپور اقامت داشت. او در هند به عنوان «گاندی شرقی» (Gandhi of Poorvanchal) شناخته می‌شود.

۳. Ram Prasad Bismil، یکی از آزادی خواهان که در شاه‌جهان پور متولد شد. به علت شورش علیه انگلیس‌ها در ۱۹ دسامبر سال ۱۹۲۷م در زندان همین شهر به دار کشیده شد.

۴. یکی از آزادی خواهان

۵. یکی از شاعران، منتقدان و مترجمان شهیر زبان اردو، اسم کامل او رگھوپتی سهای (Raghupati Sahai) بود. ت: ۲۸ اوت ۱۸۹۶م - د: مارس ۱۹۸۲م

۶. یکی از شاعران، محققان و منتقدان نامدار زبان اردو، اسم کامل او احمد صدیق بود. او در ۱۰ مه سال ۱۹۰۴م در شهر گورکھپور متولد شد و ۴ ژوئن سال ۱۹۸۸م در شهر کراچی (پاکستان) درگذشت.

امکانات اقتصادی، تجاری و فرهنگی و مذهبی گورکھپور آن را یکی از مهم‌ترین شهرهای ایالت اُترپردیش می‌سازد. اقتصاد شهر گورکھپور بر پایه کشاورزی، دام‌پروری و صنایع دستی استوار است. مهم‌ترین فراورده‌های آن گندم، جو و میوه‌های گوناگونی است.

(متن کتاب)

بسم الله الرحمن الرحيم

کیفیتِ اثرِ بلد و خاصیتِ آب و هوا و امراض که بیشتر
حادث می شود.

سوادِ شهر گورکھپور داخل اقلیم ثالث و اسبابِ سماوی در این جا
مقتضی حرارت به سبب این که شعاع شمسی به تمازت آفتاب و اتصال
جبال شمالی با بخاراتِ حجری و اشجار سمی منعکس شده بر سکان دامان
کوه می افتد و هوای آن جا به آبخره حاره تا به این جا می رسد و هر قدر
اتصال دامان کوه زیادتر^۱، احداثِ امراض حاره بیشتر. و اسبابِ ارضی
مقتضی رطوبت و بُرودت که آب چاه نزدیک تر و زمین نمناک مشتمل بر
جهیل^۲ و ناله های^۳ بسیار که در بعض مقامات در ایام برشکال^۴ از طغیانی

۱. در اصل: زیاده تر

۲. دریای کوچک و دریای محدود و آبگیر و برکه، رودخانه

۳. مجرای فاضلاب، کانال فاضلاب

۴. موسم باران، در بهار عجم: لفظ هندی است، در هندی برس (ورش) به معنای بارش (باران)
و کال به معنای وقت (غیاث اللغات و آنندراج)

سیلاب تا یک منزل برابر، به سواری کشتی توان رفت. و شهرِ هذا از دو طرف با دریا و از دو طرف با جنگل اتصال دارد که از تراکم اشجار جنگلی و باغات و دیگر اسباب ارضی هوای این جا متغیر شده مُحدثِ امراضِ بلغمی و رطوبی می شود. و هرگاه حرارتِ سماوی با رطوبتِ ارضی مُجتمع شد، باعث عفونتِ اخلاط و تغیرِ مزاج می گردد. و به حسب استعداد، هر کس مُحدثِ امراضِ حارّه و بارده می شود. چنانچه در آمزجه حارّه به سبب حرارتِ هوا [ی] جبلی و انعکاس شعاعِ شمسی، بیشتر امراضِ حارّه از غب^۱ خالص و غیر خالص و سودا^۲ و سرسام^۳ و احتراق و فسادِ خون و غیره حادث می شود. و در امزجه بارده از تپِ بلغمی و ضعفِ اشتها و نزول و فتق^۴ و ورمِ گلو و دردِ مفاصل پیدا می شود. و هر قدر اتصال جانب کوه زیاده تر^۵، حدوثِ امراضِ حارّه به سبب انعکاس شعاعِ شمسی با آبخره جبلی در این جا اکثر، و به همین جهت در پرگنات^۶ دامان

۱. نوعی تب که یک روز در میان عارض می شود.

۲. مرض مالِیخولیا، بیماری روانی که عوارض آن عبارت است از افسردگی شدید، توهم، هذیان و مانند آن.

۳. مرضی باشد که در دماغ ورم پیدا می شود و خلل دماغ ظاهر می گردد و این مرکب است از «سر» به معنی رأس و «سام» به معنی ورم.

۴. مرض فتق که آن را به انگلیسی: Hernia می گویند.

۵. در اصل: زیاده تر

۶. جمع پرگنه، زمینی را گویند که از آن مال و خراج می گیرند (برهان)، زمینی را گویند که از آن خراج بستانند.

کوه از بتول^۱ و بخلول^۲ و غیره بیشتر تپ شدید به نوبت یکروزه با قشعیره^۳ و فساد خون حادث می شود. و در بعض پرگنات مثل پدرونه^۴ و غیره که آب نزدیک تر و رطوبت ارضی غالب، امراض رطوبی مثل ورم گلو و نزول چشم، و تپ بلغمی حادث می شود.

۱. Batwal

۲. Bakhlul

۳. تغییر حالت پوست بدن و جمع شدن آن، و راست شدن موهای بدن از شدت سرما یا علت دیگر.

۴. Padrauna

احوال عمل داری اهل اسلام

از اهل اسلام اول کسی که در این ملک فرمان روا شد، حضرت سالار مسعود غازی^۱ بودند که بعد فتح این ملک تا دیار بنارس^۲ و جونپور^۳ خطبه و سکه به نام سلطان محمود غزنوی حال خود رواج دادند. چون سلطان محمود غزنوی در سنه چهارصد [و] بیست و یک هجری در غزنی فوت کردند، کُفار هند خیره شده، از حضرت سالار بی ادبی ها می کردند. و

۱. سید سالار مسعود غازی در سال ۴۵۹ ق / ۱۰۶۶ م با قومی که در صوبه اوده زندگی می کردند، مقاومت نمودند و پس از سلطه مسلمانان در این سرزمین سکونت گزیدند. (ر.ک.: گذشته لکهنو، ص ۲۱)

۲. بنارس یا وارانسی، شهری بر کرانه چپ رود گنگ در جنوب شرقی ایالت اترپردیش هند است. این شهر از مراکز دینی هندوان است.

۳. Jaunpur، شهری در ایالت اترپردیش، بنیان گذار سلطنت شرقی شهر جونپور، ملک الشرق سرور خواجه جهان بود که در سال ۷۹۶ ق / ۱۳۹۴ م این سلطنت را تأسیس کرد. او در عهد فیروز شاه تغلق رئیس خواجه سراها بود. در عهد ناصرالدین محمود پسر فیروز شاه تغلق، به منصب وزارت رسید. پادشاه به او لقب ملک الشرق داد و منطقه های قنوج تا بهار به او واگذار کرد. شهر جونپور نیز در این منطقه شمولیت داشت. او باتدبیر و استعداد انتظامی خود بر همه منطقه تسلط پیدا کرد و شهر جونپور را پای تخت خود قرارداد. (فقهای هند، [اردو] ج ۲، ص ۵۴)

چون هم در آن سال سید شاه معروف والد بزرگوار ایشان که در سترکھے^۱ بودند، انتقال فرمودند.^۲ هنود زیادتر^۳ خیره شده نه لک^۴ کس از اطراف کرا مانک پور^۵ و غیره و بهرائج جمع گردیده از حضرت سالار درخواست کردند که از این ملک جانی به سلامت برند. حضرت ایشان با دوازده هزار کس معرکه آراستند و قریب چهار روز جنگ شمشیر و نیزه گرم بود. روز پنجشنبه قریب سه پھر^۶، سنه چهارصد [و] بیست و پنج هجری در عمر بیست و یک سال به زخمهای شمشیر و نیزه و تیر و غیره شهادت یافتند. توابع آن حضرت که تا بنارس متفرق بودند، یکیک به جاهای خود شهید شدند و باز حکومت این دیار به راجههایی^۷ منتقل شد. و سنه پانصد [و] نود و شش هجری سلطان شهابالدین غوری^۸ از غزنین به هند آمد و ولایت قنوج^۹ را که گورکھپور هم در آن ایام از توابع آن بود، مفتوح ساخت. و قطبالدین ایبک ترکی نژاد^{۱۰} را از طرف خود سلطنت دهلی

۱. Satarkha، نام جایی

۲. از دنیا رفتند.

۳. در اصل: زیاده تر

۴. صد هزار، Lac

۵. Kada Manak Pur

۶. بعد از ظهر

۷. در اصل: برجاهایی

۸. حک: ۱۱۷۵ تا ۱۲۰۶م

۹. Kannauj، منطقه ای در ایالت اترپردیش که از شهر کان پور ۸۴ کیلومتر فاصله دارد.

۱۰. حک: ۱۲۰۶ تا ۱۲۱۰م

داده، به غزنین مراجعت کرد. از آن هنگام گورکھپور، در تصرف سلاطین دهلی یعنی سلطان شمس‌الدین التمش^۱ و الغ خان^۲ و معزالدین کیقباد^۳ و علاءالدین بن شهاب‌الدین^۴ و سلطان غیاث‌الدین بلبن تغلق‌شاه غازی^۵ و سلطان فیروز شاه^۶ ماند. چون سلطان فیروز شاه که از پادشاهان دهلی بود، به سبب ضعف و ناتوانی، متحمل امر خطیر سلطنت نمی‌توانست شد، محمدخان پسر خود را مخاطب به ناصرالدین نموده، در سنه هفت‌صد [و] نود سلطنت دهلی به او ارزانی داشت. و او سه سال پادشاهی کرد و در عهد خویش ملک سیر خواجه‌سرا^۷ را که مرد فرزانه و نیک نهاد بود و خان

۱. حک: ۱۲۱۱ تا ۱۲۳۵ میلادی، جای حک: دهلی.

۲. الغ خان یا الماس‌بیگ یا الغ خان خلجی، یکی از برادران علاءالدین خلجی بود. او در فوریه سال ۱۲۹۸ میلادی گروه بزرگی از مهاجمان مغول را در پنجاب شکست داد و با موفقیت دودمان خلجی را از حمله مغول دفاع کرد.

۳. حک: ۱۲۸۷ تا ۱۴ اکتبر ۱۲۹۰ میلادی، سلطان دهم از سلسله سلاطین مملوک (برده) بود. او پسر بفراخان، سلطان مستقل بنگال آن زمان، و همچنین نوه غیاث‌الدین بلبن بود که پس از مرگ او به سلطنت دهلی رسید. در سال ۱۲۹۰ میلادی به دست سرداران خلجی کشته شد.

۴. حک: ۱۲۹۶ تا ۱۳۱۶ میلادی، نام اصلی او گرشناسپ خلجی بود. او دومین سلطان دودمان خلجی بود و به‌عنوان قدرت‌مندترین سلطان سلسله خلجی شناخته می‌شود.

۵. بنیان‌گذار و نخستین حاکم از امپراتوری تغلق که به‌عنوان غازی‌الملک یا شاه‌غازی شناخته شد، حک: ۸ سپتامبر ۱۳۲۰ تا فوریه ۱۳۲۵ میلادی، جای حک: دهلی. یا چهارمین سلطان سلسله تغلقه باشد. حک: ۱۳۸۸ تا ۱۴۱۳ م، جای حک: دهلی. اما اول درست‌تر به نظر می‌رسد چون مؤلف بعد از آن اسم فیروز شاه آورده است.

۶. حک: ۱۳۵۱ تا ۲۰ سپتامبر ۱۳۸۸ م، جای حک: دهلی، اسم کامل: ملک فیروز بن ملک رجب. ۷. تفصیل آن در صفحه ۱۶ گذشت.

جهان خطاب داشت و ملک قنوج بدو مفوض بود، سلطان شرقی خطاب کرده به جونپور که از آثار فیروز شاه است، فرستاد. و هم در عهد ریاست خان جهان بر ملک قنوج حضرت صاحبقران امیر تیمور در سنهٔ هشتصد در دهلی آمده، سلطان محمود نبیرهٔ فیروز شاه دملو اقبال خان^۱ را که آخرها موسوم به بهلول سلطان شد، شکست داده. بعد قتل و غارت دهلی اکابر شهر را به ملازمت طلب داشته، نام سلاطین افغانه^۲ از خطبه برانداخت و به وثیقه‌نامهٔ سید شریف جرجانی، خود را مُجَدِّدِ دین محمدی علیه الصلوٰۃ والسلام علی الله قرار داده، خطبه و سکه به نام خود رواج داده. بعد پانزده روز به ولایت خویش مُعاودت نمود. و در سنهٔ هشتصد و هفت در یورش خطا به سرحد ترکستان درگذشت. و این ملک از عهد خان جهان به سلطنت شرقی منسوب شد. چون روزگارش بسر آمد، مبارک شاه به سلطنت نشسته، خطبه و سکه به نام خود رواج داد. سلطان بهلول این خبر شنیده از دهلی به پیکارش روانه شده،^۳ در ساحل گنگ مصاف^۴ داده و کاری ناکرده برگشت و [از] خون سلطان مبارک درگذشت. ابراهیم کهین برادر او را به مرزبانی شرقی دیار برداشتند. او داد

۱. بهلول خان ابن کالا خان، حک: ۱۴۵۱م تا ۱۴۸۹م، جای حک: دهلی.

۲. جمع افغان که قومی معروف است، افغان‌ها

۳. در اصل: روان شده

۴. مصاف دادن به معنی جنگ کردن؛ نبرد کردن.

دانش پژوهی داد. ملک‌العلما قاضی شهاب‌الدین جونپوری^۱ در عهد او مأمور گشت. چون پیمانۀ عمرش لبریز شد، بهیکن خان بزرگ‌پور او را، سلطان محمود نام نهاده، به سلطنت برآوردند. چون شایستۀ کردار نبود، باز معزول گردید. و حسین، برادرش به حکومت قائم شد.^۲ و او به‌وفور جاه و حشمت مغرور شده، با بهلول، سلطان دهلی کارزار کرد و مُنْهَزَم شد. سلطان بهلول، باریک‌شاه پسر خود را در جونپور قائم کرد.^۳ و چون سلطان بهلول درگذشت، باز سلطان حسین به‌اتفاق باریک‌شاه لشکرها فراهم کرده، چند بار به دهلی رفت و کاری از پیش نبرد و سلطنت شرقیان بدو سپری شد. و در دهلی بعد بهلول، سکندر علاءالدین لودی^۴ بادشاه شد. و این ملک هم به او تعلق گرفت. بعده سلطان ابراهیم لودی^۵ در دهلی فرمان‌روا شد. و در ارزانی اشیا آن‌قدر کوشیده که به انتفاع عهد علاءالدین غوری برابر شد بلکه در عهد علاءالدین غوری ضبط و ربط و شد [و] آمد بسیار بودند. در عهد ابراهیم سهولیت و آسانی برای همه‌کس بود. چنانچه ارزانی عهد او، اهل تواریخ از نوادر شمرده‌اند. و در سنۀ نه‌صد و سی هجری در جنگ

۱. یکی از عالمان بانفوذ این منطقه

۲. مقرر گشت.

۳. منصوب کرد، مقرر کرد.

۴. نام کامل: نظام خان ابن بهلول خان، حک و جای حک: ۱۴۸۹ تا ۱۵۱۷م، دهلی

۵. نام کامل: ابراهیم خان ابن نظام خان، حک و جای حک: ۱۵۱۷ تا ۱۵۲۶م، دهلی

ظهیرالدین بابر شاه^۱ در قصبه پانی پت^۲ به قتل رسید. و بعد از بابر، نصیرالدین همایون^۳ بادشاه شدند.

در عهد ایشان در سنه نه صد [و] چهل و هفت شیر خان افغان^۴ از صوبه بهار خروج کرد. دو جنگ واقع شد. یکی مابین بکسر^۵ و یکی در حوالی قنوج. هر دو جا هزیمت به فوج بادشاهی رسید. و حضرت بادشاه متوجه ایران شدند. و سلطنت هندوستان به شیرخان افغان قرار گرفت. چون او نماند، سلیم شاه برادرش فرمان روا شد. پس از او عادل شاه پسرش که از کمال غفلت او را اندهیلی شاه می گفتند، بر تخت نشست. وزیرش هیمون بقال مرد عاقل بود لکن هرگاه عادل شاه به دکن متوجه شدند، هیمون بقال خود را بکرماجیت خطاب کرده، در دهلی فرمانروائی می کرد که از تأیید ایزدی در سنه نه صد [و] شصت و سه جلال الدین محمد اکبر بادشاه غازی^۶ به عمر چهارده سالگی به رهنمونی بیرام خان^۱ فوج افغانه را که

۱. حک: ۱۵۲۶ تا ۱۵۳۰م

۲. Panipat، نام شهری در ایالت هریانه که از دهلی ۸۶ کیلومتر فاصله دارد.

۳. حک: ۱۵۳۰ تا ۱۵۴۰م

۴. حک: ۱۷ مه ۱۵۴۰ تا ۲۲ مه ۱۵۴۵م، اسم اصلی آن فرید خان بوده و به نام شیر شاه سوری شناخته شد.

۵. Buxer، یکی از شهرهای ایالت بیهار که از پتنا (پای تخت ایالت بیهار) ۱۰۸ کیلومتر فاصله دارد.

۶. حک: ۱۵۵۶ تا ۱۶۰۵م

در آن جماعت هیمون مسطور سرلشکر بود، شکست داده و به قتل آورده. و خطبه و سکه باز به نام خود رواج دادند. و نام سلاطین افغانه باز از خطبه برآورده شد. از آن هنگام حکومت این ملک به تصرفِ اولیای دولت تیموریه منسوب ماند، تا این که در عهد محمدشاه پادشاه غازی^۲ صوبه اوده به صوبه داری برهان‌الملک سعادت خان^۳ تفویض یافت. و چون سعادت خان در جنگ نادرشاه کُشته شد، ایالت صوبه اوده به صفدر جنگ ابوالمنصور خان^۴، داماد او قرار یافت. و هرگاه به دفعه اول احمدشاه دُرانی به هند آمد، ابوالمنصور خان مصدر ترددات نمایان شد. و احمدشاه دُرانی را به اتفاق جماعه تورانی شکست داده. و هم در آن اثنا محمدشاه پادشاه غازی انتقال فرمودند. و احمدشاه پادشاه^۵ خلف محمدشاه، پادشاه شدند.

۱. یکی از سرداران ترکی نژاد که از اهالی بخارا بود. اولاً در عهد بابر و بعد همایون نگه دارنده و فرمانده بود و در عهد اکبر شاه دارنده سپید و سیاه بود. در گجرات در سال ۱۵۶۱م کشته شد.

۲. محمدشاه معروف به محمدشاه رنگیلا، چهاردهمین پادشاه از امپراتوری مغول، حک: ۱۷۱۹ تا ۱۷۴۸م.

۳. جلوس: ۱۱۳۰ق/ ۱۷۱۷م د: ۱۱۵۱ق/ ۱۷۳۸م، اسم اصلی او، محمدامین سعادت خان است. از پسران امام موسی کاظم علیه السلام و از اهالی نیشابور بود. در عهد شاه عالم بهادر وطن خود را ترک گفته به هندوستان آمد و در دربار مغول استخدام نمود. محمدشاه در سال ۱۱۳۰ق/ ۱۷۲۷م او را صوبه دار اوده مقرر کرد. (سکه جات شاهان اوده، ص ۱-۲)

۴. یکی از نوایان اوده که به عنوان صفدر جنگ نیز شناخته شده، حک: ۱۹ مارس ۱۷۳۹ تا ۵ اکتبر ۱۷۵۴م.

۵. احمدشاه، پانزدهمین پادشاه از امپراتوری مغول، حک: ۱۷۴۸ تا ۱۷۵۴ میلادی.

ابوالمنصور خان به وزارت سرفرازی یافتند. چون احکام تیموریه ضعیف شدند، نول‌رای سپه‌سالار ابوالمنصور خان که به صوبه اوده بود با افغانان فرخ‌آباد جنگ انداخت. او کشته شده، و تمامی ملک ابوالمنصور خان به تصرف افغانه درآمد. در آن هنگام نواب محمد مُعزالدین خان شیخ‌زاده لکهنو با جماعه قوم خود به نیابت صفدر جنگ از لکهنو خروج کرده، راجه‌های این ملک را که سر به شورش برداشته بودند، مالش واقعی داد. و در پدرونه به زخم شمشیر مجروح شد. و چون نواب ابوالمنصور خان با سامان وزارت خویش از شاه‌جهان‌آباد آمده، باز از افغانه شکست یافته، به دهلی رفت. و هیچ‌کس را لایق مقابله افغانه نیافت. ناچار مله‌اراو هولکر^۱ را به مدد^۲ طلبیده، افغانه را شکست داده باز بر ملک خود قابض گشت. بعد فوت او، شجاع‌الدوله^۳ به مسند حکومت اوده نشست. و حسب العرض محمدقلی خان خلعت وزارت هم به نواب شجاع‌الدوله بهادر از حضور مرزا عالی گوهر^۴ شاهزاده عالمیان عنایت شد. و ایالت صوبه اوده به دستور بود. چون نواب شجاع‌الدوله خلاف رای بادشاه در بکسر با

۱. Mallha Rao Holkar، نام شخصی

۲. کمک

۳. جلال‌الدین حیدر شجاع‌الدوله وزیرالممالک هزبر جنگ، جلوس: ۱۱۶۷ق / ۱۷۵۴م - د: ۱۱۸۸ق / ۱۷۷۵م، فیض‌آباد.

۴. شاه عالم ثانی عالی گوهر پسر عالم‌گیر ثانی، جلوس: ۲ جمادی‌الاول ۱۱۷۳ / ۲۵ دسامبر ۱۷۵۹م - د: ۷ رمضان ۱۲۲۱ق / ۱۸ نوامبر ۱۸۰۶م

صاحبان انگریز^۱ جنگ کرده، شکست یافتند و متوجه فرخ آباد شدند. در این ملک مظفرالدوله ابوالبرکات خان که حاکم این ملک بودند، در حدود سلیم پور و غیره با فوج انگریزی^۲ مقابل شدند. و تا بیسواره^۳ و چهره^۴ تاخت کرده، راجه اجیت سنگه^۵ را که معاند ریاست نواب بود، به قتل آوردند. الغرض در غیبت نواب، ایشان به حفاظت نام و ننگ منت خود کوشیدند. چون نواب شجاع الدوله به وساطت منیر الدوله و میر منعم خان از صاحبان انگریز عهد و میثاق به میان آوردند و معرفت صاحبان انگریز در سنه یازده صد [و] هشتاد و هفت هجری به حضور حضرت شاه عالم بادشاه غازی فایز شدند، فرمان التمعای لکهنو و صوبه اوده عنایت شد. از آن هنگام به ذریعه التمعای در سرکار نواب وزیر نامدار تا این که نواب یمین الدوله سعادت علی خان بهادر^۶ این ملک را با اهالی سرکار کمپنی انگریز بهادر تفویض کردند. از آن وقت به ملک مفوضه موسوم است.

۱. انگلیس ها

۲. انگلیسی

۳. Biswara

۴. Chapra

۵. Raja Ajeet Singh. نام شخصی

۶. حکمران اوده، جلوس: ۱۲۱۲ ق/ ۱۷۹۸ م - د: ۱۲۲۹ ق/ ۱۸۱۴ م

احوال سکان این جا و از اهل قبور مشایخ و غیرهم

از سکان این ضلع هندوان بیشتر و اهل اسلام کمتر، و اکثر دیهات^۱ این جا زمین داری راجپوتان^۲ و برهمنان^۳ است و سوای از آن، از قوم دیگر و مسلمانان به قدر رُبُع حصه هم نخواهند بود و مردم نامدار به سبب اتصال دامان کوه کمتر قصد سکونت این جوار کرده اند. هرچند علما و فقرا در این شهر بوده اند، لیکن از علمای نامی کسی صاحب تصنیف آن قسم پیدا نشد که کتاب او را درس نمایند و از اهل قبور هیچ کس [از] آن قسم نیست که مردم اضلاع^۴ دیگر به زیارتش آیند، مگر قبور چند شهدا، در سواد این شهر و در بعضی از پرگنات متعلقه آن مشهور و معروف است.

۱. روستا، ده

۲. جمع راجپوت، (Rajput) به معنای پسرهای راجه ها، یکی از گروه های بزرگ هندو در شبه قاره هند، به ویژه شمال هندوستان است. شهرت آنان بیشتر در سربازی و جنگ آوری است.

۳. Brahman، برهمن از واژه های زبان هندی که به معنای پیشوا و روحانی برهمایی است. طبقه برهمنان از قدیم برجسته ترین طبقه، در میان گروه های مردم در هندوستان بوده اند.

۴. جمع ضلع به معنای شهر، شهرها

هرچند احوال شهادت ایشان در کتاب مسطور نیست مگر از قرائن حال شهیدان هندوستان واضح که هرگاه در سنه چهارصد [و] بیست و یک هجری سید سالار مسعود غازی رحمت الله علیه همشیر زاده سلطان محمود غزنوی برای غزا^۱ در هندوستان آمدند و همراهیان ایشان، در اضلاع و اقطار متفرق گردیدند. بعد چهار پنج سال خبر فوت بادشاه محمود غزنوی رسید. راجپوتان از هر چهار طرف شورش و بلوا^۲ کردند همراهیان ایشان هر جا که بودند همان جا شهید شدند. غالب که این شهدا نیز از همان وقت خواهند بود و در فرقه هندوان شخصی جوگی اهل کسب و ریاضت موسوم به «گورکه ناته» بوده است. سابق از این بعضی از صوبه داران اهل اسلام مکان مندف^۳ او را از محله رسولپور برداشته دادند و محله رسولپور در آنجا آباد شد، تا در محله گورکھپور کهنه بردند. بعد از آن در عهد صوبه داری نواب فدائی خان زمان سلطنت بادشاه عالم گیر از آنجا هم موقوف ساخته، قریب از آن به طرف شمال که تا حال در آنجاست، بردند. و آن زمین به مفتی محمدحسین عنایت شد. چنانچه باغ و مسجد ایشان هنوز در آنجا موجود است. و قلعه این شهر را که بالفعل در آنجا کچهری^۴ نظامت می شود، به حکم معظم شاه^۱ ملقب به بهادر شاه

۱. غزوه

۲. هم معنای شورش

۳. عمارت کلاه فرنگی

۴. دادگاه

ابن بادشاه عالم گیر بنا نموده، این شهر را معظم آباد موسوم ساختند فقط. و سابق از این در عهد بادشاه عالم گیر از امرای این جوار قاضی خلیل الرحمن ساکن پرگنه مگهر^۲ چکله دار^۳ این ضلع تا مدت کثیر بوده است، که مسجد کلان شهر و کوتله^۴ (کوئله)، واقع قلعه و خلیل آباد متصل مگهر بنا نموده اوست.

^۱. قطب الدین بهادر شاه اول، جلوس: ۲۸ ذی قعدة ۱۱۱۸ق/ ۲۱ فوریه ۱۷۰۷م - د: ۱۱ محرم

۱۱۲۴ق/ ۱۸ فوریه ۱۷۱۲م

^۲. این منطقه در حال حاضر در شهر سنت کبیر نگر است.

^۳. جاگیردار، دارنده زمین

^۴. Kotla

احوال حاکمان سلف به قید سال عزل و نصب و دیگر
عدالت تاجورانها و طریق عمل داری آنها و ذکر بعضی از
راجها^۱

در زمان سلف ریاست و راج سواد این شهر از قوم دوم بوده است.
چنانچه نشان قلعه‌های ایشان از بیتال گره^۲ و رام گره^۳ و بیدیا گره^۴ و دومن
گره^۵ و غیره در اطراف این شهر تا حال موجود، و در دیهات قوم تهاروان
یعنی مردم کوهی قسمی که الحال در دامان کوه آباد هستند، سکونت
می‌داشتند. بازار بتول^۶ برای فروخت اشیای کوهی در گورکھپور می‌شد. از
هنگام قیام حاکم اهل اسلام بازار و سکونت تهاروان از این‌جا به تدریج
موقوف شده، حالا در ترائی^۷ باقی است. چند کس از راجپوتان سربسنت،

۱. در اصل: راجها

۲. Betal Garh

۳. Ram Garh

۴. Bedia Garh

۵. Doman Garh

۶. Batwal

۷. دره، وادی، میان کوه

ساکن سری نگر^۱ قلع و قمع آنها نموده، مُتسلط شدند که تا حال به راجه گورکھپوری معروف. چنانچه بعضی از اولادش از همان وقت بر زمین داری^۲ بعضی از دیهات پرگنه سلهت^۳ (سلهت) و پرگنه حویلی^۴ گورکھپور متسلط و اکثر بر تهاور پرگنه حویلی گورکھپور و سلهت به موجب سند راجه گورکھپوری قابض و متصرف هستند. بعد از این در عهد بادشاه اکبر اجداد تعلقه دار گج پور^۵ که ساکن قدیم پرگنه بهواپاره^۶ بوده است، به معاونت برادران خود بر راجه گورکھپوری غالب آمد. قلع و قمع آنها در عرصه چند پست کرده، زمین داری^۷ حویلی گورکھپور و سلهت به دخل خودها آوردند که تا حال به تصرف اولاد آنها موجود فقط. و از راجه های^۸ این چکله، در زمان سلف راجه مجهولی شخص رئیس و صاحب نوبت بود و در پرگنه بانسی^۹ راجه رنجیت سنگه و راجه دلجیت سنگه برادران علاقگی بودند. در ۱۲۶۶ فصلی با خودها جنگیده،

۱. Srinagar پای تخت تابستانی جمون و کشمیر

۲. در اصل: زمین داری

۳. Salhat

۴. عمارت بزرگ، عمارت چند دستگامی

۵. Gajpur

۶. Bahua Para

۷. در اصل: زمین داری

۸. در اصل: راجها

۹. Bansi

کشته شدند. بعد از آن راجه سربجیت سنگه پسر راجه دلجیت سنگه را که صغیر سن بود، بر راج نشانیدند. و در این عرصه راجه ظالم سنگه راجه اموده^۱ (اموئه)، شخص زبردست اولوالعزم باهنر پیدا شده بود که کارهای نمایان از وی به وقوع آمده. نواب شجاع الدوله اکثر متوجه گرفتاری او بودند، دستیاب نشد. در عمل داری خواجه عین الدین فوت کرد و راجه فتح ساهی راجه مانک جوگن همیشه از چکله داران این ضلع در جنگ روپوش می بود. و به وجه علاقه اش که در ضلع چهپره عمل سرکار بوده است، گاه گاه به مقابله سپاهیان انگریزی جنگ هم کرده است فقط. و در عهد صوبه داری نواب ابوالمنصور خان در ۱۱۵۱ فصلی میر خدا یار خان، که کتره^۲ ایشان در لکهنو موجود، چکله دار این ضلع شد و تا چند سال ماند. شخص باخدا و فقیر دوست و عادل و زبردست بود که آبادی ملک و قلع و قمع اکثر مفسدان در عهد ایشان گردید.

بعد از این عاملان مختلف که از آنها میر باقر و رام ناراین^۳ و معزالدین خان مشهورند، به چکله داری این ضلع منسوب شده، آمده. چنانچه در عهد چکله داری معزالدین خان شیخزاده لکهنو به تخریب زمین داران پدهیا

۱. Amodah

۲. کوچه احاطه شده توسط خانه ها، کوچه ای که در مقابل آن بسته باشد و راه خروج از سمت چپ و راست باشد.

۳. Ram Narain

باره^۱ (پڑھیاڑه) و پدرونه (پڑونه) که سر به شورش برداشته بودند، واقع شد. بعد از این در ۱۱۷۲ فصلی نواب شجاع الدوله به محاربه صاحبان انگریز در بکسر شکست یافتند. از این جهت زمین داران^۲ از هر طرف سر به شورش برداشته، به غارت گری می پرداختند و در این جا غدر بود. چنانچه در همان سال راجه سنومان سنگه^۳ برادر کلانی پهلوان سنگه^۴ متوفی راجه گورکھپور در این شهر آمده، زرهایی خطیر به طور مصادره از رعایا گرفت. مردم اهل اسلام تنگ آمده، به طور غزا^۵ برای محاربه او مجتمع گشتند، تا فرار شد. و بعد از شکست بکسر سه سال، من ابتدای ۱۱۷۳ فصلی تا ۱۱۷۵ فصلی نواب فضل علی خان غازی پوری ناظم این چکله شد. او ظلم بسیار کرد و مبالغ خطیر قریب [به] بیست و هشت لک^۶ روپیه به حساب فی بیگه از پنج روپیه تا پانزده روپیه از این چکله تحصیل کرد^۷ تا این ضلع ویران شد که بعضی از ویرانی آن وقت تا هنوز آباد نشد. و در ۱۱۷۶ فصلی راجه صورت سنگه^۸ دیوان کل از حضور نواب شجاع الدوله برای انتظام این

۱. Padhia Bara

۲. در اصل: زمینداران

۳. Sanuman Singh

۴. Pahlawan Singh

۵. جنگ و پیکار

۶. Lac، برابر با صد هزار

۷. به دست آورد.

۸. Surat Singh

علاقه آمد. از طرف او دو سال خواه چهار سال عاملان مختلف مقرر بودند. چنانچه در پرگنه گورکھپور و بهوا پاره و پرگنه سلھت هادی خان نامی رساله دار، و در پرگنه بانسی و پرگنه رسول پور غوث و سیتارام کھتری^۲ و در پرگنه اموده و پرگنه بستی و پرگنه مگھر و پرگنه مھولی^۳ راجه اھلادسنگه^۴ و در پرگنه مجھولی و پرگنه سدھوہ جوتیہ و غیره سیتارام کایستہ مقرر بود. در همین ایام یعنی در ۱۱۷۶ و ۱۱۷۷ فصلی قحط سالی عظیم واقع شد. زیادتراً^۵ باعث ویرانی این ملک گردید و مردم این جا بیشتر از آن وقت در دامان کوه یعنی بتول و چھارن^۶ رفته آباد شدند. چنانچه اکثر دیھات ویرانی آن وقت الحال در عمل داری سرکار آباد شدہ، و بعضی تا حال ویران است. و در همین اثنا یعنی در ۱۱۷۷ فصلی عھد چکلہ داری راجہ صورت سنگہ بالکل دیھات معافی این ضلع و دیگر ممالک نواب وزیر بہ حکم نواب شجاع الدولہ بہادر بہ ضبطی درآمد. و بعد از این بعضی دیھہ بہ موجب شد [و] آمد قدیم و اکثر دیھات جدید در عھد نواب آصف بہادر وا گذاشت و معاف گردید. و در ۱۱۸۰ فصلی

۱. کسی کہ زیر فرمان او رسالہ بود، بہ عربی آن را قائد گویند. (از آندراج). سرھنگ و سردار سواران. (ناظم الاطباء)

۲. Sita Ram Khatri

۳. نام های جاھا

۴. Raja Ahlad Singh

۵. در اصل: زیادہ تر

۶. ممکن است شھر کنونی چمپارن باشد.

خواجه الماس عامل شد. و در همین سال نواب شجاع الدوله بهادر رخت اقامت به دارالبقا کشید، و نواب آصف الدوله بهادر مسند وزارت آراست. و بعد از این در ۱۱۸۳ فصلی نواب سید محمد خان برادر مختار الدوله و در ۱۱۸۴ فصلی محمد سعید خان قندهاری ناظم این چکله گردید. شخص عادل و زیر دست بود. در عهد او کیشورای^۱ تعلق دار پدرونه تاخت و تاراج گردید. از ۱۱۸۵ تا ۱۱۸۸ فصلی چکله داری سرکار گورکھپور و بهرائچ به میجرهالی صاحب مفوض بود. پندت سوبه‌ام دیوان راجه ستاسی^۲ مشیر و مختار سرکار ایشان بوده است. و از طرف ایشان میرزا بخش الله بیگ ناظم بهرائچ و محمد شفیع خان ناظم چکله گورکھپور بوده‌اند. در آن عهد اکثر زمین‌داران و راجه‌ها اسیر و مقید گردیدند و جمع بسیار سنگین گرفته شد تا هر قدر دیهات که از ایام گرانی تا عهد ایشان آباد شده و دیهات دیگر به سبب سخت‌گیری ایشان ویران شد. و چون اکثر زمین‌داران از سرکار بهرائچ و سرکار گورکھپور در مکان کوتله واقع قلعه گورکھپور مقید بوده‌اند و در آخر عمل داری ایشان در ۱۱۸۸ فصلی، در همان روزها که نواب آصف الدوله بهادر برای معاونت نواب گورنر مستر هستن^۳ صاحب بهادر، متوجه تدارک جیت سنگه^۴ راجه بنارس شدند. زمین‌داران نواح

^۱ Keshu Rai نام شخصی

^۲ Raja Sannasi نام شخصی

^۳ Mister Hesten

^۴ Jeet Singh

مجتمع گشته، بر قلعه گورکھپور واکه افتاد تا یک پاس روز گولی‌هایی^۱ از هر دو جانب سر می‌شد. بعدازآن از اتفاقات یک تا دوپهر^۲ سپاهیان از هیچ‌یک طرف در این‌جا رسیدند و مشهور گردید که کپتان^۳ صاحب می‌آیند. زمین‌داران به مجرد استماع این معنی فرار شدند و همان روز اندرون کوتله^۴ اکثر محبوسان را به قتل رسانیدند. و بعدازاین مصطفی خان راجه نانپاره^۵ را نیز به حکم میجر صاحب کشتند. و در ۱۱۸۹ فصلی راجه صورت سنگه دیوان حضور نواب وزیر نامدار دیگر به چکله‌داری این ضلع منسوب شده، آمد؛ و در ۱۱۹۰ فصلی عبدالله بیگ مخدوم چکله‌دار مقرر شده، آمد. و در مابین سال از دست سواران کشته شد. و در ۱۱۹۱ فصلی محمد شفیع خان عامل شد، و در این سال قحط‌سالی عظیم واقع گردید که اکثر مردم از گرسنگی هلاک، و اکثر خانه‌ها^۶ و دیهات ویران شد. و اثر آن تا سه سال مانده، که در این عرصه بیشتر ساکنان این ضلع به طرف چهارن و ترائی رفتند. و در ۱۱۹۲ و ۱۱۹۳ فصلی اسماعیل بیگ خان و نقی بیگ خان ناظم بوده است. بعدازاین از ۱۱۹۴ فصلی تا ۱۱۹۷ فصلی حکومت

۱. گلوله‌ها

۲. بعد از ظهر

۳. Captain

۴. Kotla

۵. Nanpara، نام جایی

۶. در اصل: خانها

چکله اعظم گره و چکله گورکھپور به خواجه عین الدین مولائی مفوض بود. مرد بسیار سخی که در سخاوت و شجاعت و عدالت مشهور و معروف بود. فقرای بسیار جوق [در] جوق همراه او می ماندند. هرروز به آن ها خیرات می داد و در مُحَرَم هیچ یک چیز پیش خود باقی نمی داشت. مگر اندکی^۱ ظالم و سخت گیر هم بوده است. چنانچه در عهد چکله داری او مردمان بی خوف و خطر از دزدان و قطاع الطریقان^۲ و مفسدان زندگانی می کردند، بلکه مشهور بود که مردمان هنگام شب دروازه^۳ واکرده خسیده باشند. و چکله اعظم گره^۴ که از مدت ده دوازده سال به چکله داری چکله داری میرزا عطابیگ خان برادر حیدربیگ خان، بسیار آباد شده بود. در یک سال مبلغ هیجده لک روپیه از آن چکله تحصیل کرد، و همین قسم از چکله گورکھپور تا هشت لک روپیه در بعضی سال گرفت. و در ۱۱۹۸ فصلی و ۱۱۹۹ فصلی راجه سیتل پرشاد درامدین^۵ و راجه بهوانی پرشاد^۶ ناظم چکله گورکھپور و اعظم گره شدند. و بعد از این به چکله گورکھپور در ۱۲۰۰ فصلی بشندت^۷ و کلویگ^۱، در ۱۲۰۱ فصلی و ۱۲۰۲ فصلی خواجه

^۱ در اصل: اندکی

^۲ راه زنان

^۳ به معنای در

^۴ Azamgarh

^۵ Sital Prasad Daramadin

^۶ Bhawani Prasad

^۷ Bishnu Dutta

سُخاوت الله عامل بوده است. و از ۱۲۰۳ لغایت ۱۲۰۵ فصلی راجه بنوارسنگه چکله‌دار مقرر بود. و در زمان چکله‌داریش در ۱۲۰۴ فصلی نواب آصف الدوله بهادر ودیعت حیات به متقاضی اجل سپردند. و به‌جای ایشان چند ماه نواب وزیر علی متبنی نواب وزیر مسند ریاست آراست. بعدازآن در ۱۲۰۵ فصلی نواب سعادت علی خان مغفور رونق‌افزای وزارت شده. و در عهد ایشان از ۱۲۰۶ تا ۱۲۰۷ فصلی رجب‌بیگ خان برادرزاده نواب حیدربیگ خان چکله‌دار بوده است. عمل‌داری او سست بوده. در ۱۲۰۸ فصلی میر کاظم علی‌خان چکله‌دار شد. و آخر سال در این‌جا آمده، جمع سال تمام قرار واقع گرفت و در چکله اعظم‌گره بعد از راجه سیئل‌پرشاد، از ۱۲۰۱ فصلی بوعلی خان عامل شد. بعدازآن در ۱۲۰۵ فصلی محمدحسین خان و پس از وی در ۱۲۰۶ فصلی خواجه سُخاوت الله، و در ۱۲۰۷ فصلی بیجنا^۲ته و در ۱۲۰۸ فصلی اکبر علی خان پسر نواب حیدربیگ خان ناظم شد. و بعدازآن، مین ابتدای ۱۲۰۹ فصلی چکله گورکھپور و اعظم‌گره مع املاک دیگر به‌موجب تفویض نواب وزیرالممالک به ید تصرف سرکار فیض‌آثا کمپنی انگریز بهادر درآمد.

احوال بعضی از پرگنات که در این اثنا خارج از تعهد چکله داران مرقوم الصدر بوده اند آن که:

پرگنه رتن پور بانسی^۱ و رسول پور غوث تا پنج سال از ۱۱۷۸ فصلی لغایت ۱۱۸۲ فصلی متعلق سیدی ناصر بوده است. سابق از این نواب فضل علی خان از آن پرگنه، به دربندی چهار روپیه بیگه^۲ یک نیم لک روپیه گرفته بود. از آن وقت آن قدر ویران شد که در ۱۱۷۸ فصلی ابتدای عمل سیدی جائداد سی دیه هزار روپیه باقی ماند. و سیدی مسطور در ماه ساون^۳ به تشفی و دلای رعایا پرداخت. و تا دو آنه^۴ بیگه پته^۵ اراضی بنجر^۶ مقرر کرده، رعایا را به حسن سلوک خود آباد گردانید. تا آخر ۱۱۷۸ فصلی به وجه خام، به جمع شصت و هشت هزار روپیه رسید. و در آخر عمل داری

۱. Ratanpur Bansi .

۲. Bigha، یک واحد اندازه گیری زمین، یک بگه ۱۶۰۰ مربع گز، یک گز حدوداً برابر با ۳ فوت (۰.۹۱۴۴ متر) است.

۳. پنجمین ماه هندی

۴. دوازه و نیم پیسه هندی، ۱۰۰ پیسه، برابر با یک روپیه هندی.

۵. اجاره و معاهده زمین

۶. زمین بایر، زمینی که در آن زراعت نکنند.

سیدی در ۱۱۸۲ فصلی جمع آن پرگنه یک لک نود هزار روپیه نشست گردید. و باز آبادی آن وقت در عمل کرنیل^۱، رو به ویرانی آورد. چنانچه کرنیل موصوف صرف از پرگنه رسولپور غوث مبلغ یک لک بیست [و] دو هزار روپیه تحصیل کرده بود. و از ۱۱۹۹ فصلی یا ۱۲۰۲ فصلی پرگنه بانسی و مگهر و رسولپور غوث شامل سرکار بهرائچ، به علاقه و تعهد راجه نرمل رام، برادر راجه تکیترای^۲ (کیث رائے) بوده است. و از طرف ایشان در ۱۱۹۸ فصلی و ۱۱۹۹ فصلی برای منسارام^۳، و در ۱۲۰۰ فصلی راجه سیتل پرشادسنگه^۴ و در ۱۲۰۱ فصلی [و] ۱۲۰۲ فصلی میرزا ابراهیم بیگ عامل این هر سه پرگنه بوده اند.

۱. سرهنگ

۲. Tiket Rai

۳. Mansa Ram

۴. Sital Prasad Singh

کیفیتِ اقسامِ زراعت و ملاحات و تفصیلِ اقسامِ پَته^۱

در این چکله آراضی دو قسم است. یکی بانگر^۲ یعنی اراضی فرار که در آنجا آب سیل نمی‌رسد، و آن دو قسم است. یکی کهادر^۳ یعنی نمناک، که در آنجا شالی‌کلان می‌کارند. و دیگر زمینِ هموار، که در آنجا هر جنس از گندم و نیشکر و غیره پیدا^۴ می‌شود. و قسمِ دیگر کچهاره^۵، که در آنجا آب سیل می‌آید. اکثر جو و عدس و متر^۶ از فصلِ ربیع، به محنتِ کمتر در آنجا پیدا می‌شود. و در این ضلعِ سوای علاقهٔ پدرونه نیشکر کمتر می‌کارند. و در بعضی پرگنات از آفتِ فیلانِ جنگلی، و در بعضی به سببِ این‌که قندِ سیاه آنجا خوب نمی‌شود. و در علاقهٔ پدرونه (پدرونه) یک سال نیشکر کاشته تا دو سال درو می‌نمایند. و نیشکر آنجا به نسبتِ

۱. اجاره، اجاره‌نامه

۲. جایی بلند که آب از آنجا به طرف پایین می‌آید.

۳. نشیب، زمین پست و سرازیر

۴. تولید

۵. Kachara

۶. Matar، نخود سبز، نخودفرنگی

جاهای دیگر شیرین و سیراب. زیادتر^۱ که از شکر و چینی^۲ همانجا حلوائیان و مردم، اقسام شیرینی‌های پاکیزه و نرم طیارمی‌سازند.^۳ و در پرگنات اموده^۴ و نگر و بستی و مهولی گندم و جو و نخود و جوار و باجره و ماش و موته (موذ)^۵ و کُودرم^۶ بیشتر پیدا می‌شود. و در پرگنه سلهت و شاه‌جهان‌پور و بعضی از پته‌های پرگنه حویلی گورکھپور، و پرگنه مگهر و مجهولی از هر جنس فصل ربیع و خریف پیدا می‌شود. تفصیل پیداوار^۷ هیچ یک جنس نیست. و در پرگنات دیگر از بانسی و رسول‌پور غوث و پرگنات متعلقه دامن کوه و بعضی پته‌های حویلی گورکھپور و غیره زمین قابل اقسام شالی بسیار. چنانچه در دو سه پته از پرگنه بانسی مثل بنجرها و سربودهی^۸ و برهون^۹ و کهجنی^{۱۰} و بعضی پرگنات ترائی، اقسام برنج باریک از بهرنی^{۱۱} و شام‌زیرا^{۱۲} و راج‌هنس^{۱۳} و

^۱ در اصل: زیاده‌تر

^۲ عصاره‌ای که از چغندر یا نیشکر گیرند، شکر

^۳ آماده می‌کنند.

^۴ Amudah

^۵ یکی از سبزیجات

^۶ یک نوع سبزی است.

^۷ تولید

^۸ Sarbudhi

^۹ Barhun

^{۱۰} Khajni

^{۱۱} Bharni، یکی از اقسام برنج درجه یک

راب کول^۲ مشهور است. و در فیض آباد و لکهنو، به نام پرگنه بانسی فروخته می شود. و آن را به استعمال می رسانند. و اراضی پرگنه دهوریاباره^۴ و پرگنه اولوله قابل فصل ربیع بسیار، و دیهات این هردو پرگنه بیشتر به رقبه قلیل، که بعضی از آن تا پانزده، بیست بیگه خواهد بود. و آب در اکثر دیهات کمتر است. و مدار ارزانی این چکله بر فصل خریف است. در صورت کمی باران که نقصان فصل بهدین بیشتر از آن است، ارزانی نمی شود. و در بعضی از پته های پرگنات اولوله و بانسی و سلهت و بستی و مگهر و گورکھپور هنوز دیهات ویران بسیار است، که به سبب کمیابی رعایا جنگلستان یا آمدن فیلان جنگلی آباد نشده. و در این ضلع، آب چاه برای سیرابی کشت های گندم کفایت نمی تواند کرد. رواج آب پاشی از گدهی^۵ و تالاب است. و چون در این چکله از مدت کثیر ویرانی بسیار و رعایا کمتر بوده اند، و در ابتدای عمل داری سرکار به مدنظر آبادی از سرکار فیض آثار پته دیهات ویران. در بندوبست، اول فی دیه از پنج روپیه تا بیست روپیه و بعد از آن به شرح دو روپیه فی صد بیگه عنایت شد. کاشت کاران دیهات جمعی قدیم به طمع تخفیف در بندی اراضی، دیه خود را

۱. یکی از اقسام برنج درجه یک

۲. Raj Hans، یکی از اقسام برنج درجه یک

۳. Rab Kol، یکی از اقسام برنج

۴. Dhoria Barah

۵. Gadhai، جای گود که آب باران در آن مجتمع شود.

گذاشته در دیهات نو آباد شدن گرفتند. لهذا مال گذاران دیهات جمعی نیز تخفیف دربندی در دیه خودها نمودند، که الحال هیچ یک جا دربندی عمل داری نواب وزیر باقی نیست. و بدین سبب نقصان فاحش در جمع دیهات جمعی قدیم راه یافته. و جمع کامل عمل داری نواب وزیر در هیچ یک دیه و هیچ یک پرگنه نمی تواند آمد. و معمول و مرسوم این جا به سبب افراط زمین ویرانی، بدین وجه که اراضی بنجر را که دربندی آن کمتر و پیداوار بیشتر دارد، تا سه سال کاشته. هرگاه پشه شد که به جمع کامل رسید و قوتش ضعیف شد، گذاشته می دهند. و باز عوض آن زمین بنجر دیگر تردد می نمایند. و آراضی چکله گورکھپور به نسبت چکله اعظم گره بسیار کم قوت، که در سه چهار سال پیداوار آن بسیار کمتر می شود. و در عمل داری نواب وزیر هم دربندی و آبادی چکله اعظم گره به نسبت چکله گورکھپور زیاد^۱ بوده است و در این چکله، شرح پته به سه قسم. یکی چوکتی^۲ یعنی مقررری و دوم دربندی یعنی خام، سوم بتائی^۳ یعنی غلی^۴. و شرح دربندی در هر پرگنه و هر پته مختلف، مگر اکثر جاها از هشت آنه در کشت بنجر و تا دو روپیه فی بیگه اراضی پشه مقرر. و در بعضی پرگنه، مثل بستی و سلهت و گورکھپور، در دیهات ویرانی تا دو آنه

۱. در اصل: زیاده

۲. Chaukati

۳. Batai

۴. منسوب به غلات، توزیع محصولات غذایی بین کشاورزان و زمین داران

بیگهه است، که در آن هم حصه چهارم مقدم می‌گردد. شرح بتائی به حساب پیچ‌گوری (پنج‌گوری) و شش‌گوری (شش‌گوری) تا هفت‌گوری^۱، در دیهات ویرانی است. و رعایا، پنه بتائی سوای از اراضی کچهاره، که در آنجا یک‌فصل به محنت کمتر پیدا می‌شود، کم‌تر قبول می‌نمایند.

^۱. از واحدهای پول رایج در زمان قدیم

کیفیتِ اقسامِ زمین‌داران یعنی زمین‌دار و برته^۱ و غیره که در این جا هستند:

در این ضلع زمین‌داران^۲ سه قسم‌اند. یکی مالکِ کاملِ زمین، که سوای او دیگری را در آن دخلی نباشد. دیگری تعلقه‌دار^۳، از قسم راجه و دیگر مالکان تعلقه، که نام آن‌ها در خانه ملکیت داخل و در اکثر دیهات تعلقه آن‌ها بر ته‌ها شریک هستند، که آن‌ها جلکر^۴ و بنکر^۵ دیه‌برت خودها می‌خورند. و مال‌گذاری به‌طور چوکتی پیش تعلقه‌دار می‌نمایند و هنگام ضلع دهیک^۶ یا دو بولی^۷ می‌گیرند. سوم برته‌ها و این‌ها چند قسم آمد. یکی آن‌که از هنگام برت^۸ مال‌گذاری خارج از تعلقه می‌مانند. دوم این‌که

^۱ پیمان موقر

^۲ در اصل: زمینداران

^۳ خداوند ملک و مالک و زمین‌دار

^۴ مالیات آب

^۵ مالیات جنگل

^۶ یکی از عهدنامه‌ها

^۷ عهد بندند

^۸ جاگیر

بدون اخراجات به طور شنکَلپ^۱ یعنی خیرات یافته‌اند. سوم این که خرید کرده، گاهی شامل تعلقه و گاهی خارج از آن مال‌گذاری کرده باشند. چهارم این که در برت‌پتر^۲ آن‌ها، هیچ یک شرط نوشته نیست. مگر گاهی مال‌گذاری خارج از تعلقه نکرده‌اند. پنجم این که روپیه داده، خرید کرده‌اند، لیکن برت‌پتر آن‌ها به شرط مال‌گذاری اندرون تعلقه است. ششم آن که برت آن‌ها به شرط خدمت یعنی به طور جاگیر^۳ است، که به وجه عهده یا به وجه خدمت‌گزاری یافته باشند.

Shankalp .^۱

^۲. عهدنامه

^۳. پاره‌ای از زمین که سلاطین و امرا و منصب‌داران و مانند آن دهند تا محصول آن را از کشت و کار هرچه پیدا شود متصرف گردند.

بعضی کوائف این ضلع

سابق از این، در این ضلع تا عمل‌داری نواب فضل علی خان که سه سال بعد از شکست بکسر بوده است، به سبب آبادانی ملک ارزانی بسیار بوده. برنج باریک فی روپیه یک من^۱ شش پسیری^۲ و روغن زرد فی روپیه ده آثار^۳ و مرغ فی عدد یک تنگه فروخت می‌شد. تا عمل نواب وزیر، مزدوران سه فلوس و نجاران و معماران دو آنه یومیه می‌یافتند. و ماهی به کثرت تمام و همه مفت میسر می‌آمد. از این جهت تا هنگام آبادی این ملک، بیشتر مردم اطراف که همراه حکامان متعین شده می‌آمدند، در این جا سکونت پذیر شدند. از میوه‌های جنگلی، بهلونجی^۴ یعنی مغز بهلانوه^۵ که مثل مغز بادام برآورده، می‌خورند. برای امراض بلغمی بسیار مفید، و بعضی را ورم بدن إحداث می‌کند. و دیگر چرونجی^۶ یعنی مغز خب‌الٹمد است،

۱. برابر با چهل سیر

۲. پنج سیر

۳. برابر با یک سیر

۴. Bhalaunji

۵. Bhalanwa، یکی از میوه‌های خشک

۶. Chiraunji

که شامل میوه‌های خشک ولایتی در حلوا و غیره می‌اندازند. و سوای فالسه^۱ و کهجور^۲ و گل شکری است که از بیخ کاه برمی‌آرند. و هلیله کلان این‌جا برای مَرَبَا مشهور است. سابق از این، شهد^۳ و موم و رال^۴ به قیمت ارزان یافته می‌شد. و از میوه‌های باغی^۵ انبه، به کثرت تمام و کتهل^۶ و کیله^۷ و انناس^۸ و امرو^۹ و شریفه^{۱۰} خوب می‌شود. و از ریاحین، جابه‌جا گل کیوره^{۱۱} و کیتکی^{۱۲} هم هست. و در بعضی مواضع، درخت‌های تار^{۱۳} بسیار. و بیشتر احوال این ضلع در درخت‌های باغی، مشتبّه به عظیم‌آباد. از تحائف خاصه این شهر، آسیا گوشت سیاست که جای دیگر تیار^{۱۴} نمی‌شود، هرگاه خواسته باشند تا ده دوازده آثار گوشت در اندک زمان بسایند که رگ و ریشه آن باقی نماند.

۱. میوه‌ای که از آن شربت آماده می‌کنند.

۲. خرما

۳. عسل

۴. مواد چسبنده درخت کاج یا درخت دیگر

۵. منسوب به باغ، زمینی که در آن درخت‌های میوه یا گل کاشته شده باشد، بوستان

۶. Kathal، میوه‌ای که پوست آن خاردار می‌باشد.

۷. موز

۸. آناناس

۹. یک نوع میوه است.

۱۰. یکی از میوه‌ها

۱۱. نام یکی از درخت‌های عطرآگین

۱۲. نام یکی از درخت‌های معطر

۱۳. Tar or Tad، درختی مشابه به درخت خرما

۱۴. آماده

برخی از احوال این ضلع در عمل داری سرکار

سابق از این ذر عهد سلطنت محمد اکبر بادشاه، کاغذ موازنه تمامی دیهات ملک هندوستان مرتب شده. چنانچه در چکله اعظم گره، پیش بعضی از قانون گویان^۱ معاینه شد، مگر ضبط پیمایش دیهات چکله گورکھپور در آن وقت به عمل نیامد. در ۱۲۱۲ فصلی که امنای سرکار، برای پیمایش دیهات این چکله از کچهری نظامت مقرر شدند و کاغذ موازنه به دستخط^۲ قانون گویان گذرانیده اند، مطابق واقع نیست. و آن کاغذ اکثر از روی شد کار و زمین داران^۳ را به اتفاق قانون گویان به خیال این که در تکثیر رقبه توفیر جمع هنگام بندوبست خواهد شد، اراضی دیهات خود را بسیار کمتر به قید سرحد نویسانیده داده اند. و نیز قانون گویان رقبه بعضی دیه، به اراده ایزاد کردن جمع زیاده تر^۴ هم نوشته، و بالفعل آن کاغذ هر قدر

۱. محرری که حساب زمین کل منطقه نزد او باشد.

۲. امضاء

۳. در اصل: زمینداران

۴. در اصل: زیاده تر

کهنه می شود زیاده تر^۱ مدارِ اعتماد و باعثِ تخریبِ بعضی مُقدمات در عدالت نظامت می گردد فقط.

بفصله تعالی، تاریخ بی نظیر به ماه مه^۲ ۱۸۷۲م در مطبع منشی نولکشور صاحب^۳ دام دولته، رونق انطباع یافت.

^۱ در اصل: زیاده تر

^۲ در اصل: منی (May)

^۳ منشی نولکشور (ت: ۳ ژانویه ۱۸۳۶ - د: ۱۹ فوریه ۱۸۸۵م) یک ناشر کتاب در هند بود که در سال ۱۸۵۸م در بیست و دو سالگی، در شهر لکهنو چاپخانه ای تأسیس کرد. این چاپخانه امروز قدیمی ترین چاپخانه و نشر کتاب در آسیا به شمار می رود.

فهرستِ اعلام
(متن کتاب)

فہرست نام اشخاص:

الف:

آصف بہادر (نواب) ۵۸
 آصف الدولہ (نواب) ۵۹، ۶۲
 ابراہیم (ابراہیم کھین) ۴۵
 ابراہیم بیگ (میرزا) ۶۴
 ابراہیم لودی (سلطان) ۴۶
 ابوالبرکات خان (مظفر الدولہ)
 ۵۰
 ابوالمنصور خان (صفدر جنگ)
 ۴۸، ۴۹، ۵۶
 الشمس (شمس الدین) ۴۴
 اللہ ۴۵
 اجیت سنگہ (راجہ) ۵۰
 احمد شاہ ۴۸
 احمد شاہ (درانی) ۴۸
 اسماعیل بیگ خان ۶۰
 اکبر (جلال الدین محمد بادشاہ)
 ۴۷، ۵۵، ۷۴
 اکبر علی خان ۶۲
 الغ خان ۴۴
 الماس (خواجہ) ۵۹
 اندھیلی شاہ (عادل شاہ) ۴۷

اھلاد سنگہ (راجہ) ۵۸
 ب:

بابر (ظہیر الدین محمد) ۴۷
 باریک شاہ ۴۶
 بخش اللہ بیگ (میرزا) ۵۹
 برہان الملک سعادت خان ۴۸
 بشندت ۶۱
 بکرماجیت ۴۷
 بلبن (غیاث الدین بلبن تغلق)
 شاہ غازی) ۴۴
 بنوار سنگہ (راجہ) ۶۲
 بوعلی خان ۶۲
 بہادر شاہ (معظم شاہ) ۵۲
 بہلول (سلطان) ۴۵، ۴۶
 بہوانی پرشاد (راجہ) ۶۱
 بھیکن خان بزرگ پوری ۴۶
 بیج ناتہ ۶۲
 بیرام خان ۴۷
 ت:

تغلق شاہ غازی (غیاث الدین
 بلبن) ۴۴
 تیکیت رای (راجہ) ۶۴
 تیمور (امیر) ۴۵

پ:

راجہ گورکھپوری ۵۵

پندت سوہامن دیوان راجہ

رام ناراین ۵۶

سناسی ۵۹

رجب بیگ خان ۶۲

پهلوان سنگہ ۵۷

رنجیت سنگہ ۵۵

ج:

س:

جرجانی (سید شریف) ۴۵

سالار (حضرت مسعود غازی)

جیت سنگہ ۵۹

۴۲، ۴۳، ۵۲

ح:

سختات اللہ (خواجہ) ۶۲

حضرت سالار (حضرت مسعود

سربجیت سنگہ ۵۶

غازی) ۴۲، ۴۳، ۵۲

سعادت علی خان (یمین الدولہ

حسین (سلطان) ۴۶

بہادر) ۴۸، ۵۰، ۶۲

حیدر بیگ خان (نواب) ۶۱،

سکندر علاء الدین لودی ۴۶

۶۲

سلطان شرقی (خواجہ سرا)

خ:

۴۵

خان جہان (ملک سیر، خواجہ

سلطان محمود ۴۲، ۴۵، ۴۶،

سرا) ۴۴، ۴۵

۵۲

خدا یار خان (میر) ۵۶

سلیم شاہ (نورالدین جہانگیر)

خلیل الرحمن (قاضی) ۵۳

۴۷

خواجہ سرا (ملک سیر، خان

سنومان سنگہ (راجہ) ۵۷

جہان) ۴۴، ۴۵

سیتا رام کایستہ ۵۸

خواجہ عین اللہ مولایی ۶۱

سیتارام کھتری ۵۸

۵:

سیتل پرشاد (درامدین، راجہ)

درانی (احمدشاہ) ۴۸

۶۱، ۶۲، ۶۴

دلجیت سینگہ ۵۵، ۵۶

سید شاہ معروف، ۴۳

دملو اقبال خان ۴۵

سید محمد خان (نواب) ۵۹

د:

ش:

- شاه عالم ۵۰
شجاع الدوله (بہادر) ۴۹، ۵۰، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹
شہاب الدین غوری ۴۳، ۴۴
شیخ زادۃ لکھنؤ (نواب معزالدین خان) ۴۹، ۵۶
شیر خان افغان ۴۷
ص:
صفدر جنگ ۴۸، ۴۹
صورت سنگہ (راجہ) ۵۷، ۵۸، ۶۰
ظ:
ظالم سنگہ (راجہ) ۵۶
ع:
عادل شاہ ۴۷
عالم گیر (محمی الدین عالم گیر) ۵۲، ۵۳
عالی گوہر (میرزا) ۴۹
عبدالله بیگ مخدوم ۶۰
عطایب خان ۶۱
علاء الدین (ابن شہاب الدین) ۴۴
عین الدین (خواجہ) ۵۶
عین الدین مولائی (خواجہ) ۶۱
غ:
غوری (علاء الدین) ۴۶
غیاث الدین بلبن (تغلق شاہ غازی) ۴۴
ف:
فتح ساهی (راجہ) ۵۶
فیروز شاہ ۴۴، ۴۵
فدایی خان (نواب) ۵۲
فضل علی خان (نواب، غازی پوری) ۵۷، ۶۳، ۷۲
ق:
قاضی (خلیل الرحمن) ۵۳
قاضی (شہاب الدین) ۴۶
قطب الدین ایبک (سلطان) ۴۳
ک:
کاظم علی خان (میر) ۶۲
کپتان صاحب ۶۰
کلویگ ۶۱
کیشورای ۵۹
کیقباد (معزالدین) ۴۴
گ:
گورکھ ناتہ ۵۲
ل:
لودی (ابراہیم لودی) ۴۶
لودی (سکندر علاء الدین لودی) ۴۶
م:
م:

- مانک جوگن (راجہ) ۵۶
 مبارک شاہ (سلطان) ۴۵
 مجھولی (راجہ) ۵۵
 محمدحسین خان ۶۲
 محمدحسین (مفتی) ۵۲
 محمدخان ۴۴
 محمدسعید خان (قندھاری) ۵۹
 محمدشاہ (بادشاہ غازی) ۴۸
 محمد شفیع خان ۶۰، ۵۹
 محمدقلی خان ۴۹
 محمود (سلطان محمود غزنوی) ۵۲، ۴۵، ۴۶، ۵۲
 مختار الدولہ ۵۹
 مخدوم (عبدالله بیگ) ۶۰
 مستر ہستن (نواب گورنر) ۵۹
 مسعود غازی (سید، سالار) ۵۲، ۴۳، ۴۲
 مصطفیٰ خان ۶۰
 مظفرالدولہ (ابوالبرکات خان) ۵۰
 معزالدین خان (نواب شیخزادہ لکھنو) ۵۶، ۴۹
 معظم شاہ (بہادر شاہ) ۵۲
 ملک العلما (قاضی شہاب الدین) ۴۶
 ملک سیر (خواجہ سرا، خان جہان) ۴۴
 ملہا راو ہولکر ۴۹
 منسارام ۶۴
 منعم خان (میر) ۵۰
 منیرالدولہ ۵۰
 میجر صاحب (ہالی) ۵۹، ۶۰
 میر باقر ۵۶
 ن: نادر شاہ ۴۸
 ناصرالدین (محمد خان) ۴۴
 نرمل رام ۶۴
 نقی بیگ خان ۶۰
 نواب وزیر (نواب وزیرعلی) ۵۸، ۶۰، ۶۲، ۶۸
 نول رای ۴۹
 نولکشور (منشی) ۷۴
 و: وزیرعلی (نواب) ۶۲
 وزیرالممالک (نواب) ۶۲
 ۵: ہادی خان ۵۸
 ہمایون (نصیرالدین) ۴۷
 ہیمون بقال ۴۷، ۴۸

پدرونه ۴۱، ۴۹، ۵۷، ۵۹، ۶۵
پدھیا بارہ ۵۷

ت:

ترکستان ۴۵

ج:

جون پور ۴۲، ۴۵، ۴۶

چ:

چھارن ۵۸، ۶۰

چھپرہ ۵۰، ۵۶

ح:

حویلی ۵۵، ۶۶

خ:

خلیل آباد ۵۳

د:

دکن ۴۷

دومن گرہ ۵۴

دھلی ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷،

۴۹

دھوریابارہ ۶۷

و:

رام گرہ ۵۴

رتن پور بانسی ۶۳

رسول پور (غوث) ۵۲، ۵۸،

۶۳، ۶۴، ۶۶

س:

سدھوا جوتیہ ۵۸

فہرست اماکن الف:

اعظم گرہ ۶۱، ۶۲، ۶۸، ۷۴
الولہ ۶۷

امودہ ۵۶، ۵۸، ۶۶

اودہ ۴۸، ۴۹، ۵۰

ایران ۴۷

ب:

بانسی ۵۵، ۵۸، ۶۴، ۶۶، ۶۷

بتول ۴۱، ۵۴، ۵۸

بخلول ۴۱

برھون ۶۶

بستی ۵۸، ۶۶، ۶۷، ۶۸

بکسر ۴۷، ۴۹، ۵۷، ۷۲

بنارس ۴۲، ۴۳، ۵۹

بھار ۴۷

بھرایچ ۴۳، ۵۹، ۶۴

بھوا پارہ ۵۵، ۵۸

بیتال گرہ ۵۴

بیدیا گرہ ۵۴

بیسوارہ ۵۰

پ:

پانی پت ۴۶

کوتلہ ۵۳، ۵۹، ۶۰	سترکھہ ۴۳
کھجنی ۶۶	سربودھی ۶۶
گ:	سری نگر ۵۵
گج پور ۵۵	سلہت ۵۵، ۵۸، ۶۶، ۶۷، ۶۸
گورکھپور ۳۹، ۴۳، ۴۴، ۵۲	سلیم پور ۵۰
۵۴، ۵۵، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱	سیتا رام کھتری ۵۸
۶۲، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۷۴	ش:
ل:	شاہ جہان آباد ۴۹
لکھنؤ ۴۹، ۵۰، ۶۷	شاہ جہان پور ۶۶
م:	ع:
مانک پور ۴۳	عظیم آباد ۷۳
مجهولی ۵۵، ۵۸، ۶۶	غ:
معظم آباد ۵۳	غزنی ۴۲
مگھر ۵۳، ۵۸، ۶۴، ۶۶، ۶۷	غزنین ۴۳، ۴۴
مندف ۵۲	ف:
مہولی ۵۸، ۶۶	فرخ آباد ۵۰
ن:	فیض آباد ۶۷
نانپارہ ۶۰	ق:
نگر ۶۶	قنوج ۴۳، ۴۵، ۴۷
و:	ک:
ہند ۴۲، ۴۳، ۴۸	کچھری ۵۲
ہندوستان ۴۷، ۵۲، ۷۴	کرا مانک پور ۴۳

فهرست مصطلحات و نوادر اسماء و لغات و ترکیبات الف:

آثار ۷۲، ۷۳
آراضی ۶۵، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۴
آنه ۶۳، ۶۸، ۷۲
احتراق ۴۰
احکام تیموریه ۴۹
افغانان ۴۹
افاغنه ۴۵، ۴۷، ۴۸، ۴۹
التمغای لکهنو ۵۰
انگریز ۵۰، ۵۷
انگریزی ۵۰، ۵۶
اهل اسلام ۴۲، ۵۱، ۵۲، ۵۴، ۵۷

ب:

بانگر ۶۵
بتایی ۶۸، ۶۹
برت ۷۰
برت پتر ۷۱
برته ۷۰
برشکال ۳۹
برهمنان ۵۱

بلوا ۵۲

بنجر ۶۳، ۶۶، ۶۸

بنکر ۷۰

بیگه ۶۳، ۶۷، ۶۹

ت:

تاج وران ها ۵۴
تپ بلغمی ۴۰، ۴۱
ترایی ۵۴، ۶۰، ۶۶
تعلق دار ۵۹
تعلقه دار ۵۵، ۵۹، ۷۰
تنگنه ۷۲
تورانی ۴۸
تهاور ۵۵
تهاوران ۵۴

پ:

پته ۶۳، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹
پچ کوری ۶۹
پرگنات ۴۰، ۴۱، ۵۱، ۶۳، ۶۵، ۶۶
پرگنه ۵۳، ۵۵، ۵۸، ۶۳، ۶۴
۶۸، ۶۷، ۶۶
پسیری ۷۲

ج:

- ۷۱ جاگیر
 ۷۰ جلکر
 جماعہ تورانی ۴۸
 جوگی ۵۲
 جھیل ۳۹
چ:
 چکلہ ۵۵، ۵۷، ۵۹، ۶۱، ۶۲، ۶۵، ۶۷، ۶۸، ۷۴
 چکلہ دار ۵۳، ۵۶، ۶۰، ۶۲
 چکلہ داران ۶۳
 چوکتی ۶۸، ۷۰
ح:
 حلوا ۷۳
د:
 دربندی ۶۸
 دستخط ۷۴
 دو بولی ۷۰
 دولت تیموریہ ۴۸
 دیہ ۶۷
 دیہات ۵۱، ۵۴، ۵۵، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۴
 دیہ برت ۷۰
 دھیک ۷۰
 دیہہ ۵۸
و:
 راج ۵۴، ۵۶
 راجپوتان ۵۱، ۵۲، ۵۴
 رسالہ دار ۵۸
ز:
 زمین دار ۶۹، ۷۰
 زمین داران ۵۷، ۵۹، ۶۰، ۷۰
 ۷۴
 زمین داری ۵۱، ۵۵
س:
 ساون ۶۳
 سربسنت ۵۴
 سرسام ۴۰
 سرکار فیض آثار ۶۲
 سرکار کمپنی انگریز ۵۰
 سلطنت شرقی ۴۵
 سواد ۳۹، ۵۴
 سودا ۴۰
 سہ پھر ۴۳
ش:
 شش کوری ۶۹
 شنکپ ۷۱
ض:
 ضعف اشتها ۴۰
 ضلع دھیک ۷۰
غ:
 غب خالص ۴۰
 غلی ۶۸

ف:

فتق ۴۰

فساد خون ۴۰، ۴۱

فصل بهادین ۶۷

فلوس ۷۲

فیض آثار ۶۲، ۶۷

ق:

قانون گویان ۷۴

قشعریه ۴۱

ک:

کتره ۵۶

کچهاره ۶۵، ۶۹

کچهری ۷۴

کرنیل ۶۴

کمپنی انگریز بهادر ۶۲

کھادر ۶۵

ل:

لک ۴۳، ۶۱، ۶۳، ۶۴

م:

مجدد دین محمدی ۴۵

مرقوم الصدر ۶۳

مسلمانان ۵۱

مشایخ ۵۱

مصادره ۵۷

من ۷۲

مندف ۵۲

ن:

ناله ۳۹

نزول ۴۰

نزول چشم ۴۱

ه:

هفت کوری ۶۹

هندوان ۵۱، ۵۲

نام‌های دریاها

گنگ ۴۵

نام‌های اشیاء

الف:

آسیا گوشت ۷۳

امروود ۷۳

انبه ۷۳

انناس ۷۳

ب:

باجره ۶۶

بادام ۷۲

برنج ۶۶، ۷۲

بهرنی ۶۶

بھلانوه ۷۲

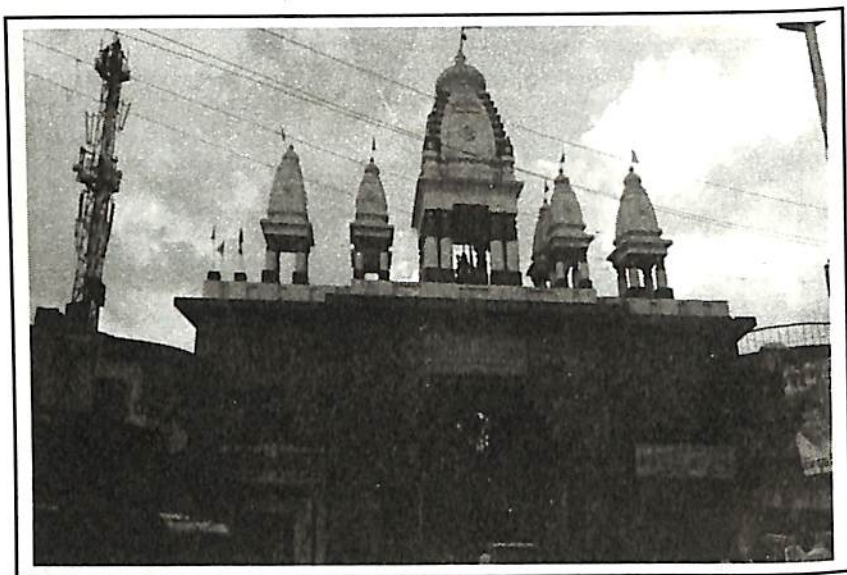
بھلونجی ۷۲

بیخ کاه ۷۳

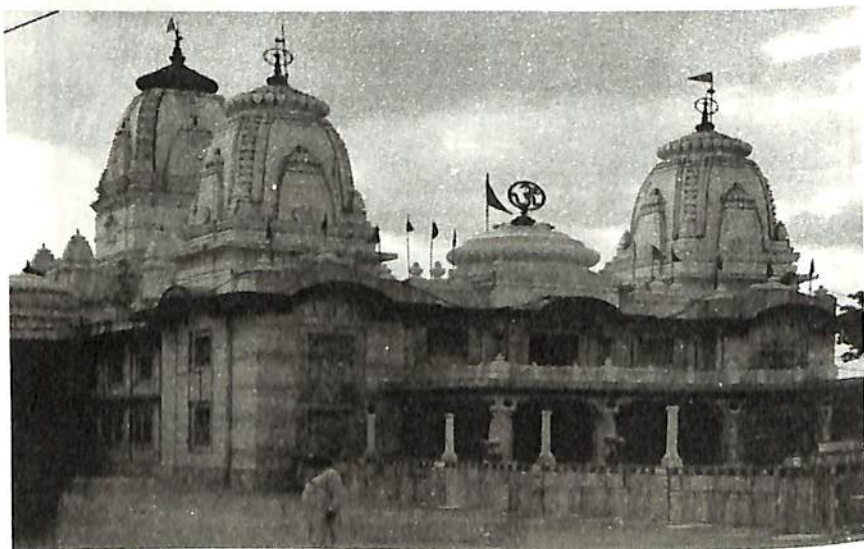
ت:

ق:	تار ۷۳
قند سیاه ۶۵	تالاب ۶۶
ک:	ج:
کتھل ۷۳	جو ۶۵، ۶۶
کودرم ۶۶	جوار ۶۶
کھجور ۷۳	چ:
کیتکی ۷۳	چرونجی ۷۲
کیلہ ۷۳	چینی ۶۶
کیورہ ۷۳	ح:
گ:	حلوا ۷۳
گدھی ۶۷	خ:
گل شکری ۷۳	خب الثمد ۷۲
گل کیورہ ۷۳	و:
گندم ۶۵، ۶۶، ۶۷	راب کول ۶۷
م:	راج ہنس ۶۶
ماش ۶۶	رال ۷۳
متر ۶۵	ش:
مرغ ۷۲	شام زیرا ۶۶
موتہ ۶۶	شالی کلان ۶۵
موم ۷۳	شریفہ ۷۳
ماہی ۷۲	شکر ۶۶
ن:	شہد ۷۳
نخود ۶۶	ع:
نیشکر ۶۵	عدس ۶۵
ہ:	ف:
ہلیہ کلان ۷۳	فالسہ ۷۳

ضمائم



درب مرکزی معبد گورک نات



ساختمان مرکزی معبد گورک نات

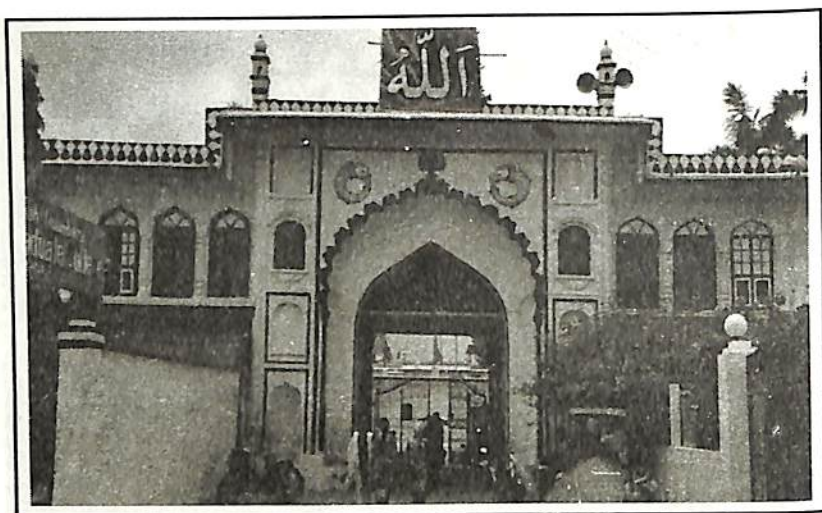
॥ॐ नमो भगवते गोरक्षनाथाय॥

श्रीगोरखनाथ मन्दिर, गोरखपुर महायोगी गुरुगोरखनाथ जी की त्रेतायुगीन साधना स्थली है। नाथ सम्प्रदाय की उत्पत्ति आदिनाथ भगवान् शिव द्वारा मानी जाती है। आदिनाथ भगवान् शिव से जो तत्त्वज्ञान श्री मत्स्येन्द्रनाथ ने प्राप्त किया था उसे ही शिष्य बनकर श्री गोरक्षनाथ ने ग्रहण किया तथा नाथपथ और साधना के प्रतिष्ठापक परमाचार्य के रूप में प्रसिद्धि प्राप्त की। महायोगी गुरु गोरखनाथ साक्षात् शिव है। महाकालयोगशास्त्र में स्वयं शिव ने यही कहा है -

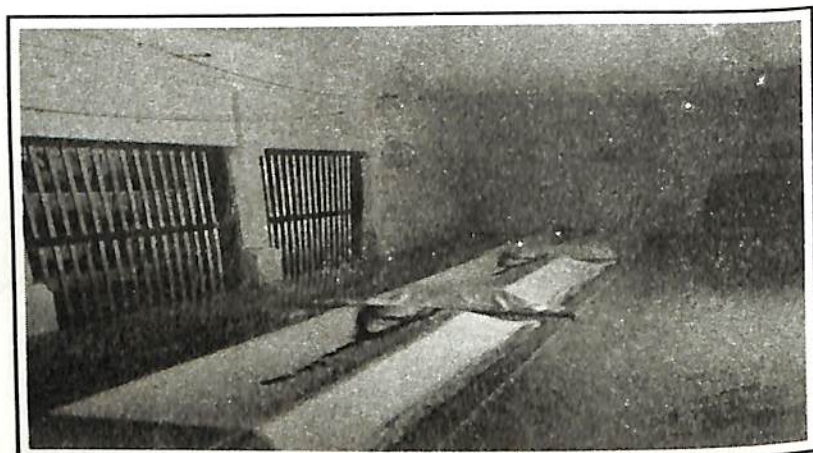
अहमेवास्मि गोरक्षो मद्रूपं तन्निबोधत्।

योग-मार्ग प्रचाराय मयारूपमिदं धृतम्॥

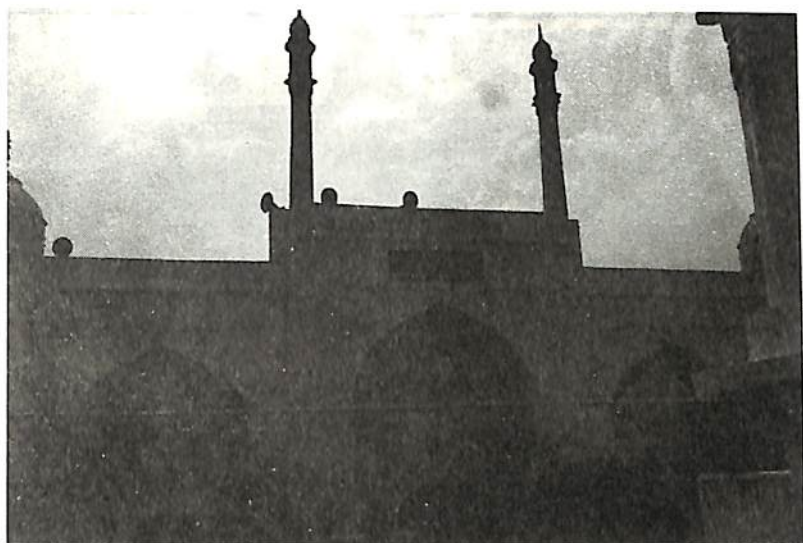
अर्थात् मैं ही गोरक्ष हूँ। उन्हें मेरा ही रूप जानो। योगमार्ग के प्रचार के लिये मैंने ही यह रूप धारण किया है। लोक जीवन को पारमार्थिक स्तर पर उत्तरोत्तर उन्नत और समृद्धि कर जिस आध्यात्मिक एवं सामाजिक कान्ति का बीजारोपण महायोगी गुरु गोरखनाथ जी से किया था वह उनकी महती अलौकिक शक्तियों ही परिचायक है। एक अमरकाय अयोगिज योगी के रूप में चारों युगों में उनके आविर्भूत के चार प्रमुख स्थल सतयुग में पेशावर (पाकिस्तान), त्रेतायुग में गोरखपुर (उत्तर प्रदेश), द्वितीय युग में हरमूज (द्वारिका से भी आगे) में, कलियुग में गोरखमठ (सीता) में प्रसिद्ध है।



در ورودی حسینیه روشن علی معروف به میان صاحب



قبرهای آقایان روشن علی، احمد رضا و واجد علی شاه در حسینیه (از بالا به پایین)



مسجد مُعظّم شاهی در اردو بازار گورکھپور



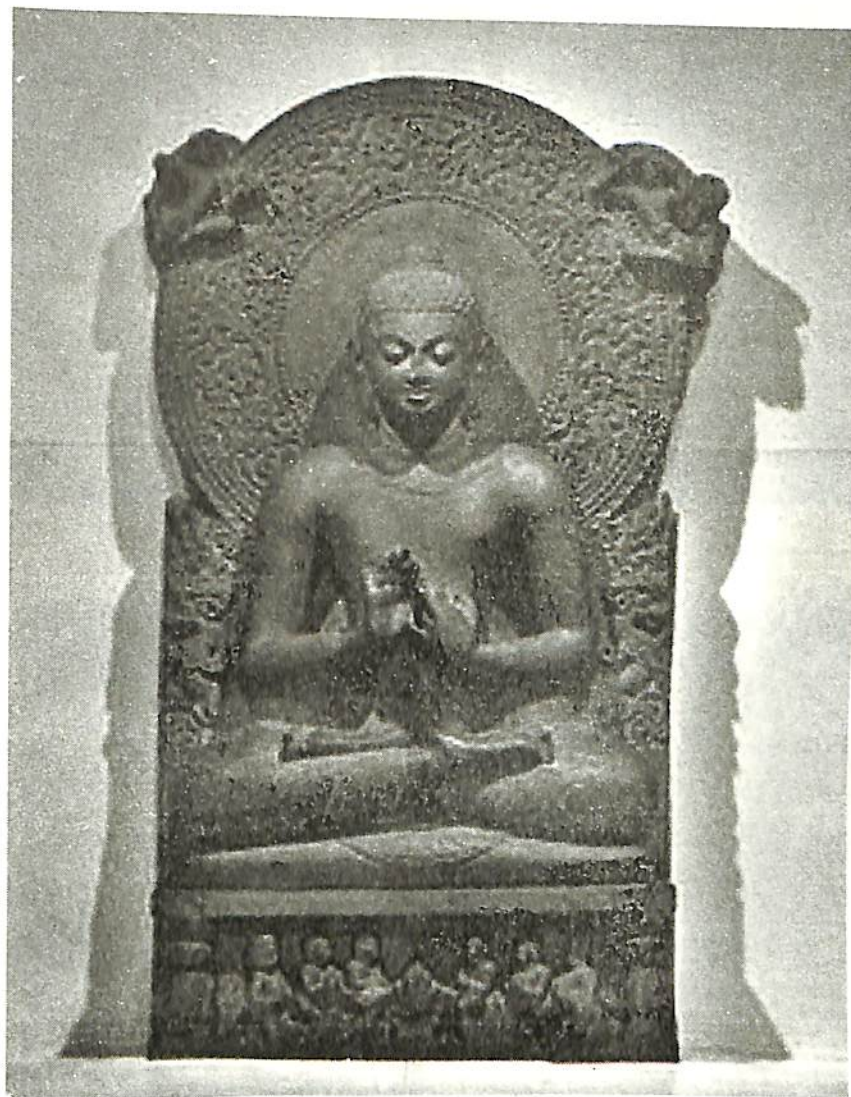
مسجد مُعظّم شاهی در اردو بازار گورکھپور



ایستگاه راه آهن شهر گورکھپور



در ورودی دانشگاه گورکھپور



مجسمہ مہاتما گوتم بدھ

TARIKH-I-MOAZZAMABAD **(TARIKH-I-GORAKHPUR)**

by

Mufti Maulvi Syed Ghulam Hazrat

Compiled, Edited & Annotated by
Faizan Haider

**EDUCATIONAL
PUBLISHING HOUSE**
www.ephbooks.com



978-93-5073-881-8